

Twister Blättken



Das Info-Magazin für den Twist und Umgebung

September 2023

Twister
Wochenende²⁰²³



In dieser Ausgabe ...

- neue Öffnungszeiten des Hallenbades
- das Börsenangebot ist groß
- Erdöl-Erdgas-Museum wurde ausgezeichnet

Foto: Feldweg im Herbst



www.werbegemeinschaft-twist.de

Tagesbetreuung in Twist

10 Jahre Tagespflege

Wir sagen DANKE für Ihre Treue, kommen Sie doch gerne vorbei.

Wann: Am **08. Oktober 2023**

Wo: Caritas Tagespflege
Flensbergstr. 12 in Twist

Zeit: von **14:00 bis 17:00 Uhr**

Programm: Wir haben zahlreiche Aktionen und tolle Überraschungen für Sie vorbereitet, u.a.:

- Eröffnung mit einem ökumenischen Gottesdienst
- Im Anschluss Tag der offenen Tür
- Stehcafé mit Kaffee, Tee, Plätzchen und Kaltgetränke
- selbstgebackene Jubiläumsplätzchen (mit unseren Tagesgästen gemeinsam gebacken)
- Bratwürste vom Grill
- Glücksrad
- Musikalische Untermalung
- Basar mit selbstgestalteten Werken der Tagesgäste

Ansprechpartner sind:

Frau Stephanie Korte
(Pflegedienstleitung)

Frau Sabrina Aehlen
(stellv. Pflegedienstleitung)

Caritas Tagespflege Emsland Mitte
Flensbergstraße 12
49767 Twist
skorte@caritas-os.de
Tel.: 05936 - 934 28 25



Sie finden uns auch bei Facebook unter:
Caritas Tagespflege Twist



Neue Impulse für das Ehrenamt
mit der **Anpacker-App**

Liebe Leserinnen und Leser des Twister Blättkens,

Die Sommerpause ist für viele vorbei...

Die Schulen sind wieder geöffnet und freuen sich über viele Neuzugänge. Die Kitas und Kindergärten haben viele „kleine Zwerge“ aufgenommen und für viele heißt es wieder Arbeitsalltag. Die Sportwochen waren für zahlreiche Teilnehmer*in erfolgreich und die Twister Schützenvereine konnten wieder neue Schützenkönige benennen. In vielen Betrieben wird die Wintersaison schon vorbereitet. Und das Wetter lässt weiterhin zu wünschen übrig.

Alles so, wie es jedes Jahr sein sollte.

Im September erwartet uns „das Twister Wochenende“. Eine Zusammenarbeit der Schützenvereine und der Werbegemeinschaft – die es so noch nie gab.

Durch die im Vorfeld stattgefundenen Gespräche stellte sich heraus, dass viele Vereine die gleichen Probleme haben: Vorstandsarbeit durch Ehrenamt zu leisten ist für viele Vereine zu einer Herausforderung geworden. Die Freiwilligkeit der Mitglieder, den Verein zu unterstützen, wird immer weniger angeboten. Auch haben einige Vereine Probleme, Vorstandsposten oder Aufgabenbereiche zu besetzen. Von vielen Twister Bürgern wird aber das Angebot der Vereine vorausgesetzt, ohne wirklich darüber nachzudenken, dass es sich hier um eine freiwillige und ehrenamtliche Leistung handelt. Veränderungen werden kritisiert und Kürzungen stark diskutiert.

Netzwerken – also sich austauschen und Ideen entwickeln, könnte ein Schritt in die richtige Richtung sein. So wie es jetzt die Werbegemeinschaft und die Schützenvereine gemacht haben.

Wir wünschen allen Twister Vereinen unterstützende Mitglieder und Anerkennung Ihrer Arbeit.

Der Vorstand der Werbegemeinschaft Twist e.V.



Hinweis:

Der Twister Weihnachtsmarkt findet in diesem Jahr am Sonntag, den 17.12.23 statt.

**Für alle interessant, die einen Stand anmelden möchten – bitte eine Mail an:
info@wergemeinschaft-twist.de.**

Vereine und Gruppen, die im letzten Jahr schon dabei waren, erhalten in Kürze eine Mail von uns.



Was Sie in dieser Ausgabe lesen können

Die Gemeinde informiert

I. Informationen aus Rat und Verwaltung	6 - 9
II. Informationen aus dem Familienzentrum Twist.....	10 + 11

Neues aus dem Vereinsleben

Die FSG Twist informiert	12
Groß Hesepe im Mittelalter	13
Der Schwimmclub informiert	13
Der SC Adorf 1984 e.V. informiert	15
Sport-pro-Vita informiert	15
Die Jäger informieren	16
Aktiv-Leben informiert	16
Der SV Grenzland Twist informiert	17
Das Twister Wochenende	18 + 19
Der Schützenverein St. Hubertus Twist-Siedlung informiert	20
Eichenlaub Twist-Bült hat einen neuen König	21
Der Schützenverein Adorf informiert	21

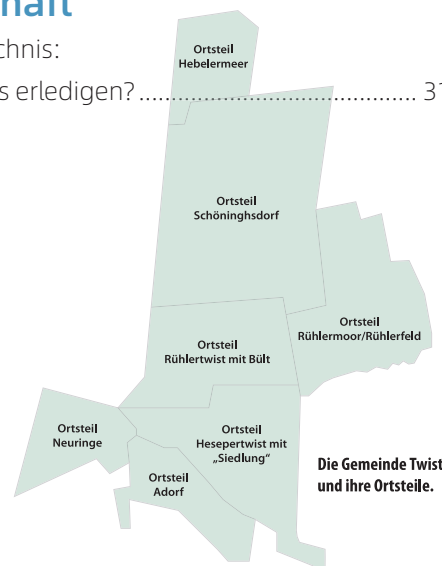
Twister Dorfleben

Zweisprachig geführt durch den Naturpark	23
Der Förderverein informiert	24
Heißer Herbst bei Folk an de Gruppe	25

Auszeichnung des Erdöl-Erdgas-Museums	26
Neues Programm der Kunstschule	27
Der Männerchor Twist feiert 100-jähriges.....	27
Rätselseite.....	28
90 Jahre Franziskuskirche Schöninghsdorf	29
CDU Twist aktuell	29
Pinnwand.....	30
Impressum	30

Die Wirtschaft

Branchenverzeichnis:	
Wo kann ich was erledigen?	31 - 34



AUTOHAUS KÖTTING GmbH

RENAULT
Ihr Renault und Dacia Servicepartner

DACIA

Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen.

Wir besorgen Ihr Wunschauto – vom Fachmann geprüft!



Unsere Leistungen:

- TÜV und AU-Prüfung
- Ersatzwagenservice
- Wartungsdiagnosen u. Reparaturen aller PKW-Hersteller
- Klimaanlage service
- Ersatzteile
- Windschutzscheibenreparatur und -austausch
- Unfallschadeninstandsetzung und -regulierung
- Räder- und Reifenservice und Rädereinlagerung
- Achsvermessung
- Lackschonende Textilautowaschanlage



kaufrausch
Der Frauen & Mädels Flohmarkt 2.0
Stöbern-Suchen-Finden-Kaufen
(Kleidung, Schuhe, Accessoires, Schmuck uvm.)

Samstag 16. September 2023
von 14-16 Uhr
Sonntag 17. September 2023
von 12-14 Uhr

Sonntags mit Kinderflohmarkt
(Deckenflohmarkt) rund ums Haus St. Georg.
Wir bitten um Anmeldung!

Außerdem wird es Kaffee-/Tee sowie
selbstgemachten Kuchen und Waffeln geben.



Anmeldung unter:
N.Heijnen : 0174-9689389
H.Steinkamp : 0151-11625703

Abgabe:
15. September 2023
16-17 Uhr

Nachhaltiger Leben!

Haus St. Georg Am Marktplatz 6, 49767 Twist
(Hinter der Kirche)

— St. Georg / St. Marien —

ZELTLAGER EIN ABEND FÜR ALLE

16 SEPTEMBER 2023
AB 18 UHR
HAUS ST. GEORG



SPIELE | MUSIK | ZELTLAGERFOTOS | LAGERFEUER
GETRÄNKE | STOCKBROT | BRATWURST

DAS ZELTLAGERTEAM FREUT SICH AUF EUCH!

Spielenachmittag im Haus St. Georg, Twist

An jedem 2. und 4. Donnerstag im Monat ist im Haus St. Georg um 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr ein Spielenachmittag.

Wir spielen Doppelkopp, 11er raus, Mensch ärgere dich nicht, Trionimo, Phase 10.

Aber es gibt noch viel mehr schöne Spiele.

In den Pausen stehen Wasser, Kaffee, Tee und Plätzchen bereit.

Die nächsten Termine sind:

im September

**der 14.09. der muss leider ausfallen
aber der 28.09.**

im Oktober

der 12.10. und der 26.10.

*Kommt doch einfach vorbei
und habt einen schönen Nachmittag.*

Kontakt:

Maria Korte Telefon: 05936 / 6026

Cordula Aehlen Telefon: 05936 / 1961

Antonia Bieschke Telefon: 05936 / 9177380



I. Informationen aus Rat und Verwaltung



1. Sitzungen der Fachausschüsse

Folgende Sitzungen der Fachausschüsse finden im September statt:

- **Mittwoch, 06.09.2023** -
Ausschuss für Bildung, Sport und Kultur
- **Mittwoch, 13.09.2023** -
Ausschuss für Wirtschaft,
Finanzen, Tourismus und Digitalisierung
- **Donnerstag, 14.09.2023** -
Ausschuss für Bau, Planung und Umwelt
- **Dienstag, 19.09.2023** -
Ausschuss für Soziales,
Ehrenamt, Ordnung und Feuerwehrwesen

Die Sitzungen finden jeweils ab 17:00 Uhr statt. Der Sitzungsort wird mit der Tagesordnung bekanntgemacht.

2. Stellenausschreibung für die Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten 2024

Die Gemeinde Twist bietet zum **01. August 2024** die Ausbildung zum Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten an. Bewerbungen (m/w/d) können bis zum 17. September 2023 eingereicht werden.

Voraussetzung für die Einstellung ist ein guter Sekundarabschluss I oder die Fach-/ Hochschulreife.

Die Bewerbung ist mit den üblichen Unterlagen (Anschreiben, letztes Zeugnis, Lebenslauf und Foto) an die Gemeinde Twist, Flensbergstraße 7, Twist oder gerne auch per E-Mail an: bewerbung@twist-emsland.de zu richten.

Weitere Auskünfte erteilt Herr Wesemann,
Tel. 05936/9330-10.

3. Öffnungszeiten Hallenbad

Nach dem Ende der Sommerferien gelten folgende Öffnungszeiten für den öffentlichen Badebetrieb:

Montag	Geschlossen (Grundreinigung)
Dienstag	06.00 Uhr bis 08.00 Uhr 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr (2 Bahnen) 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr (2 Bahnen) 20.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Mittwoch	06.00 Uhr bis 08.00 Uhr 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr 16.00 Uhr bis 19.30 Uhr (Schwimmerbereich) 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Donnerstag	06.00 Uhr bis 08.00 Uhr 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr (2 Bahnen)
Freitag	06.00 Uhr bis 08.00 Uhr 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr (Schwimmerbereich) 15.00 Uhr bis 17.15 Uhr 17.15 Uhr bis 18.00 Uhr (Schwimmerbereich) 19.30 Uhr bis 22.00 Uhr
Samstag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr (Schwimmerbereich) 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Sonntag	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

4. Erntezeit!

Herbstzeit ist Erntezeit! Für alle Verkehrsteilnehmer bedeutet dies erhöhte Vorsicht und Achtsamkeit im Straßenverkehr.

Gerade im Herbst, wenn es früher dunkel wird und sich die ersten Herbstnebel einstellen, erhöht sich die Unfallgefahr. Dieses gilt insbesondere bei Feldausfahrten wo sich Transportgespanne in den öffentlichen Verkehr einfädeln. Ebenso könnte auch aufgeschrecktes Wild aus den Flächen flüchten und unerwartet die Straße überqueren.

Für Schlepper-, Autofahrer und andere Verkehrsteilnehmer gilt daher gleichermaßen, aufmerksam zu sein und vorausschauend zu fahren, da die Landmaschinen mit ihren Transportgespannen viel Zeit und Platz benötigen.

Autofahrer, Motorradfahrer und Fahrradfahrer müssen sich auf Mähdrescher und andere landwirtschaftliche Fahrzeuge und Trecker-Gespanne einstellen. Oftmals geht die Ernte mit verschmutzten Straßen einher.



Die Reinigung der verschmutzten Fahrbahnen regelt die Straßenverkehrsordnung, wo im § 32 u.a. festgelegt ist, dass es verboten ist, die Straße zu beschmutzen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert werden kann.

Der für solche verkehrswidrigen Zustände Verantwortliche hat sie unverzüglich zu beseitigen und sie bis dahin ausreichend kenntlich zu machen.

Die Gemeinde Twist bittet alle Verkehrsteilnehmer um erhöhte Vorsicht und gegenseitige Rücksichtnahme im Straßenverkehr sowie Verständnis für vorübergehende Beeinträchtigungen durch den landwirtschaftlichen Verkehr und um Reinigung der verschmutzten Fahrbahnen.

5. Dienstjubiläen bei der Gemeinde Twist

Am 01. August 2023 konnten bei der Gemeinde Twist die Verwaltungsbetriebswirtin Rita Prys auf 25 Dienstjahre und der Gemeindevorstand Martin Müller auf 40 Dienstjahre im öffentlichen Dienst zurückblicken.

Zu diesen besonderen Anlässen gratulierten Bürgermeisterin Petra Lübbers, Personalchef Marco Wesemann und Personalratsvorsitzender Peter Liedtke den Jubilaren ganz herzlich. Die Jubilare erhielten als Dankeschön für ihre treue Pflichterfüllung eine Ehrenurkunde und einen Blumenstrauß.

Direkt nach der Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten wurde Frau Prys bereits im Finanzbereich eingesetzt und hat sich in diesem Bereich stetig fortgebildet, so dass sie nun eine verantwortungsvolle Position in der Kämmerei wahrnimmt.

Durch ihre große Fachkompetenz ist sie bei den Kolleginnen und Kollegen eine gerne gefragte und geschätzte Mitarbeiterin. Ihre freundliche Art und Zuverlässigkeit tragen zum guten Betriebsklima bei.

Herr Müller war zunächst bis zum Jahr 1993 bei der Stadt Meppen beschäftigt und wurde dann in die Beamtenlaufbahn bei der Gemeindeverwaltung

übernommen. Er hat hier auch den Aufstieg in den gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst absolviert. Seit mehr als 20 Jahren ist Herr Müller im Bereich der Wirtschaftsförderung tätig und übt u. a. in diesem Bereich die Fachbereichsleitung aus. Er zeichnet sich durch großes Fachwissen und eine hohe Dienstbereitschaft aus. Vielen ortsansässigen Unternehmen und jenen, die es werden wollen, ist Herr Müller als kompetente Ansprechperson bekannt.

Die Verwaltungsleitung sowie die Kolleginnen und Kollegen freuen sich auf weitere gemeinsame Arbeitsjahre.



v.l. Personalratsvorsitzender Peter Liedtke, Jubilarin Rita Prys, Jubilar Martin Müller, Bürgermeisterin Petra Lübbers und Personalchef Marco Wesemann

Immobilienzentrum-Twist.de



Ein **Immobilienverkauf** mit all seinen Aufgaben und gesetzlichen Vorgaben ist eine komplexe Angelegenheit.

Vertrauen Sie unserer langjährigen **Verkaufserfahrung**.

Wir betreuen Sie vollumfänglich über die gesamte Verkaufsphase.

Wir suchen im Kundenauftrag:

Wohnhäuser



Resthöfe



unbebaute
Grundstücke



Jetzt anrufen
und
kostenfreie
Leistungsübersicht
anfordern!

WIRTSCHAFTS
MAKLER



NYHUIS

Wirtschaftsmakler Nyhuis GmbH

Auf dem Bült 10 | 49767 Twist | Tel. 05936 936012
www.immobilienzentrum-twist.de | immo@nyhuis-online.de

6. Absage Kirmes 2023

Der Jahrmarkt am See fällt in diesem Jahr aus. Aufgrund wirtschaftlicher Einbußen im vergangenen Jahr haben mehrere Betreiber von attraktiven Großfahrge­schäften Ihre Teilnahme am Jahrmarkt am See abgesagt.

Da in diesem Jahr am zweiten Wochenende im September mit dem Kaiserschießen bereits ein zweitägiges Festprogramm im Zentrum angeboten wird, wurde der Jahrmarkt -der aufgrund der Absagen nur ein stark reduziertes Angebot an Fahrge­schäften bieten würde- in diesem Jahr abgesagt.

Bis zum Herbst 2024 soll unter Einbindung verschiedener Akteure ein neues Veranstaltungsformat entwickelt werden, das sowohl klassische Jahrmarktangebote der Schau­steller als auch moderne Veranstaltungselemente beinhaltet.

7. Notfalldosen kostenfrei in der Information des Rathauses erhältlich

Insbesondere für ältere, alleinlebende oder vorerkrankte Menschen im Emsland hat der Landkreis Notfalldosen ge­ordert, die über die Kommunen an die Bürger:innen verteilt werden. Die Notfalldosen enthalten wichtige persönliche Angaben der Patienten (Vorerkrankungen, Medikamente, Kontaktdaten), die den Rettern im Notfall wertvolle Hinwei­se geben können.

Die Notfalldose ist ein Set bestehend aus einer Plastikdo­se mit grünem Schraubdeckel, einem Notfall-Infoblatt und zwei hinweisenden Aufklebern. Zum schnellen Auffinden ist deutschlandweit einheitlich geregelt, dass die Dose immer in der Kühltür aufbewahrt wird. Ein Aufkleber auf der Innenseite der Wohnungstür und ein Aufkleber auf der Außenseite der Kühltür sollen den Hinweis auf die Notfalldose im Kühlschrank geben.

Die Notfalldosen sind kostenfrei in der Information des Rat­hauses erhältlich.



8. Fundsachen

Auf der Homepage der Gemeinde Twist können Fundsachen über eine digitale Suchanfrage online gesucht werden.

Eigentumsansprüche können beim Bürgerbüro im Rat­haus, Tel. 05936/9330-33 oder 05936/9330-36, geltend gemacht werden.

Mehr Informationen zu diesen Berichten sowie weitere Themen auf www.twist-emsland.de/aktuelles

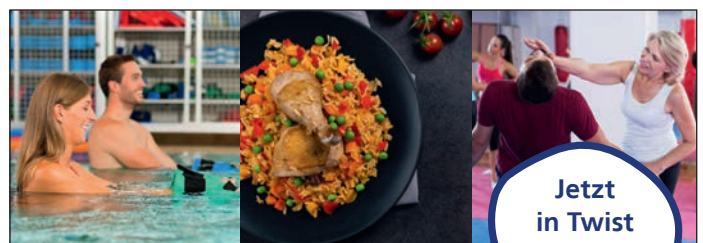
Habt ihr schon in die Twister App geschaut?

Aktuelles, Termine in Twist, Notdienste, Informationen der Gemeinde Twist, Twist A-Z, Kirchliche Mittelungen, Informationen zu Twister Gutscheinen, Vereine in Twist, Speisekarten von Twister Gastronomen die Mitglieder der Werbegemeinschaft sind, Sponsoren der Twister App und vieles mehr findet ihr hier:



Ihr habt Ideen, was noch fehlt - dann schreibt uns über den Kontakt in der App.

Werbegemeinschaft Twist e.V.



Jetzt in Twist anmelden!

Unsere neuen Kurse

Wasser-Gymnastik Sa, 26.08.2023	Hallenbad Twist-Mitte 10:50 – 11:35 Uhr
Aquafitness für „starke Größen“ Di, 05.09.2023	Hallenbad Twist-Mitte 11:45 – 12:30 Uhr
Vortrag: Die Kraft der Selbstheilung Di, 19.09.2023	Gemeindehaus St. Georg 19:00 – 21:15 Uhr
Sturzprävention Do, 21.09.2023	Gemeindehaus St. Georg 17:00 – 18:30 Uhr
Marokkanische Küche Do, 21.09.2023	Oberschule Twist Schule am See; Küche 18:00 – 21:00 Uhr
Selbstbehauptung und Selbstsicherheit für Kinder (10 - 15 Jahre) Fr, 22.09.2023	Marienschule Twist Turnhalle 14:30 – 15:30 Uhr
Selbstverteidigungs- und Selbstbehauptungstraining für Frauen Fr, 22.09.2023	Marienschule Twist Turnhalle 15:30 – 16:30 Uhr

Einstieg noch möglich!

Ansprechpartnerin für Twist
Annette Verkerk
05931 9373-664
www.vhs-meppen.de



II. Informationen aus dem Familienzentrum Twist

Kontakt: Sandra Robbe, Overbergstraße 8, Twist, Tel. 05936/919720, Mo. bis Do. 8.00-13.00 Uhr,
E-Mail: familienzentrum-twist@ewetel.net

1. Ferienbetreuung für Grundschul Kinder

Das Familienzentrum Twist bietet in den Herbstferien 2023 eine Betreuung für alle Grundschul Kinder sowie Schüler der fünften und sechsten Klassen an.

Qualifizierte Betreuungskräfte planen spannende Aktionen für Ihre Kinder. Die Ferienfreizeit findet jeweils von 8 - 13 Uhr statt. Kosten 37,50 € pro Kind und Woche.

16.-20.10.2023 in der Marienschule, Auf dem Bült 29
23.-27.10.2023 in der Ansgarschule, Ansgarstraße 19

Einen Anmeldebogen erhalten Sie über das Familienzentrum Twist oder zum Download unter www.twist-emsland.de.

Anmeldeschluss für die Herbstferien ist der 18. September 2023.

2. Großtagespflege Moorpiraten in der Wohnung „Am Hallenbad“ gestartet

Wie Sie vielleicht gehört haben, soll ein Einfamilienhaus in der Straße „An der Apotheke“ zu zwei Großtagespflegestellen umgebaut werden. Die Großtagespflegestellen heißen Moorpiraten und Ankerplatz. Da der Umbau des Hauses einige Monate dauern wird, aber bereits erste Anfragen nach einer Betreuung vorliegen, hat die Gemeinde Twist eine Zwischenlösung für die Moorpiraten in einer gemeindeeigenen Wohnung „Am Hallenbad“ geschaffen.





Was ist eine Großtagespflege?

In einer Großtagespflege schließen sich zwei Kindertagespflegepersonen zusammen, um gemeinsam bis zu acht gleichzeitig anwesende Kinder zu betreuen, es handelt sich also um eine Zusammenarbeit von zwei Kindertagespflegepersonen. Vertretungskräfte können zusätzlich tätig werden. In der Großtagespflegestelle hat das Kind eine Kindertagespflegeperson als feste Bezugsperson und die Eltern/Sorgeberechtigten schließen mit dieser einen individuellen Vertrag ab (personenbezogene Betreuung). Insgesamt dürfen nicht mehr als 16 Betreuungsverträge von den zwei Kindertagespflegepersonen geschlossen werden.

8 Kinder und 16 Betreuungsverträge – Wie passt das zusammen?

Es dürfen nur acht Kinder gleichzeitig in der Betreuung sein. Da die Kinder in einer Großtagespflege aber auch nur für einzelne Tage der Woche angemeldet werden können, ist es möglich, dass mit bis zu 16 Eltern Verträge abgeschlossen werden. Der Betreuungsumfang muss mindestens 10 Stunden pro Woche betragen.

Vorteile der Großtagespflege

Die Vorteile der Großtagespflege liegen auf der Hand: Sie bietet die Möglichkeit eines unmittelbaren kollegialen Austauschs und kann eine Vertretungsregelung vereinfachen, da eine der täglich vertrauten Betreuungspersonen in jedem Fall anwesend ist. Eltern/Sorgeberechtigte schätzen am Zusammenschluss von Tagespflegepersonen darüber hinaus auch die größere Auswahl an Spielpartnern für ihre Kinder.

Förderung von Kindertagespflege

Der Landkreis Emsland fördert die Betreuung in Kindertagespflege. Entsprechende Informationen und Anträge finden Sie online unter www.familienzentrum-emsland.de, Kindertagespflege & Kindertagespflegevermittlung.

Kontakt zu den Moorpiraten



Wenn Sie Interesse an einer Betreuung Ihres Kindes ab einem Jahr in der Großtagespflege Moorpiraten haben, nehmen Sie gerne Kontakt mit Jaqueline Hofmann auf unter T. 0170-4863235.

Mehr Informationen auf www.twist-emsland.de/wohnen-und-leben/familienzentrum





Salon
Freckmann & Team
Inhaberin: Jasmin Alting

SEPTEMBER AKTION

Farbtage

*Bei jeder Farbbehandlung ist das
Augenbrauen formen gratis!*

Aktionszeitraum bis Ende September.

Auf dem Bült 14 · 49767 Twist · Tel. 05936 923 130 · Mobil 0176 669 589 44

WIE KÖNNEN WIR HELFEN?



Heizung



Sanitär



Klima



Solar



Heizung



Sanitär



Klima



Solar

Mit unserem Standort Twist sind wir Ihr Partner für **Heizung, Lüftung, Sanitär** und **Solar**technik für private und öffentliche Bauvorhaben im gesamten Emsland. Qualifikation ist eine unserer Stärken, sei es während der Beratung, bei der Montage oder beim Kundendienst.

Gern beraten wir Sie unverbindlich und lassen Ihnen aktuelles Info-Material zukommen.

Wir sind für Sie da!



Pauli G m
VOB b H
Sanitär- und Heizungstechnik

49767 Twist Telefon **05936 2384**
Overbergstraße 12 Telefax **05936 6693**
www.voss-emsland.de info@voss-emsland.de

Die FSG Twist informiert ...

FSG Twist 1

Die FSG I startete am 06.08. mit dem ersten Pflichtspiel in den Bezirkspokal in Suddendorf-Samern. Bei einem Spielstand von 6:0 für den SV SuSa wurde das Spiel witterungsbedingt abgebrochen. Auf ein Nachholspiel wird seitens der FSG Twist aufgrund des deutlichen Spielstandes verzichtet. Somit ist die FSG I aus dem Pokal ausgeschieden. Der Start in der Bezirksliga verlief am 13.08. jedoch sehr vielversprechend. Als ersten Gegner in der neuen Liga nahmen wir die Nachbarn von der FSG Niedergrafschaft in Empfang. Mit einem überzeugenden 6:0 Sieg und einem neuen Spielsystem konnten die ersten drei Punkte eingefahren werden. Ambitioniert und mit neu gewonnenem Selbstbewusstsein aus dem gelungenen Auftakt startet die Mannschaft positiv und motiviert in die nächsten Spiele.

Termine:

- Mo. 04.09 19:30 Uhr BSV Holzhausen - FSG I**
Fr. 08.09 19:30 Uhr FSG I - SV Listrup
Spielstätte: SV Concordia Schönighsdorf
So. 17.09 14:00 Uhr FSG I - SV Concordia Emsbüren
Spielstätte: SV Grenzland Twist
So 24.09 16:00 Uhr SV Rot-Weiß Lage I - FSG I

FSG Twist 2

Die 2.Damen hatte in der Sommervorbereitung zwei Testspiele: Gegen die FSG Niedergrafschaft II verlor man mit 3:0, beim Heimspiel gegen den FC Wesuwe musste man sich mit 2:4 zu schlagen geben. Zwei weitere Testspiele sind leider dem verregneten Sommer zum Opfer gefallen. Ende August startete die Mannschaft in die neue Saison der 1.Kreisklasse.

Termine:

- Mi. 06.09.23 19:30 Uhr FSG Twist II :**
SG Holthausen-Biene/ Altenlingen
Fr. 15.09.23 19:30 Uhr SV Listrup II : FSG Twist II
Fr. 22.09.23 19:30 Uhr FSG Twist II : GW Lehrte
Fr. 29.09.23 19:30 Uhr Concordia Schleper : FSG Twist II

Juniorinnen

Die Ferienpassaktion Anfang August war ein voller Erfolg: 19 fußballinteressierte Mädchen haben teilgenommen. Des Weiteren waren 8 aktive Frauenspielerinnen und 3 Trainer*innen vor Ort, um die Aktion zu unterstützen und durchzuführen.

Ein großes Dankeschön auch an den SV Neuringe, da wir ihren Sportplatz als Veranstaltungsort nutzen durften.

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Spielerinnen, ob Neueinsteiger oder Wiederkehrer. Wenn du Lust auf Mannschaftssport hast oder etwas neues probieren möchtest, dann melde dich gerne bei uns!

C-Juniorinnen (9-12 Jahre): Sandra Gerke (05935 902001)
 B-Juniorinnen (13-14 Jahre) Frank Niers (0171 7823143)

Trainingstage:

Montags und donnerstags 17:15 - 18:45 Uhr
 Sportplatz Schönighsdorf

Für aktuelle Infos besuchen Sie uns auf Facebook (FSG Twist) oder Instagram (fsg_twist).

Groß Hesepe im Mittelalter

Eindrucksvolle Ritter in glänzenden Rüstungen, grandiose Feuershows, authentische Musik und faszinierende Kinderanimationen versetzen das Dorf am 2. und 3. September 2023 erneut ins Mittelalter.

Kleine und große Besucher können sich endlich wieder auf einen lebendigen Mittelaltermarkt freuen. Klirrende Ritterrüstungen, flackernde Lagerfeuer und fröhliches Treiben von Gauklern, Händlern und Mägden entführen auf eine erstaunliche Zeitreise. Höhepunkte des Spektakels werden die spannenden Ritterturniere sein, bei denen die edlen Ritter auf ihren stolzen Rossen antreten, um ihre Geschicklichkeit und Stärke im Kampf zu beweisen. Zahlreiche Schausteller sorgen mit mittelalterlichen Speisen und Getränken für das leibliche Wohl.

Das Familienevent wird in diesem Jahr bereits zum vierten Mal vom Verein Olle Bäckeräi Geeste ausgerichtet, letztmalig 2018.

Veranstaltungsort:

Ortskern Groß Hesepe (Festplatz hinter dem NP-Markt)
49744 Geeste

Marktzeiten:

Samstag, 02. September 2023 von 11 bis 21:30 Uhr
Sonntag, 03. September 2023 von 11 bis 18:30 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst:

Sonntag, 03. September 2023 um 09:00 Uhr

Eintritt:

Erwachsene: 9,00 €
Gewandete: 7,00 €
Kinder bis 14 Jahre: 5,00 €
Kinder unter Schwertmaß (99cm): frei
Besucher/Besucherinnen mit Behindertenausweis: 7,00 €



Das große Ritterturnier ist einer von vielen spannenden Programmpunkten des Mittelaltermarkts in Groß Hesepe.



Mittelalterliche Musik begleitet das zweitägige Markttreiben.

Der Schwimmclub Twist e.V. informiert

Aktuelle Infos zur Wiederaufnahme des Trainingsbetriebs

Nach der Wiedereröffnung des Hallenbades startet auch unser Verein mit einigen Umstrukturierungen wieder in den Trainingsbetrieb.



Ab sofort bieten wir folgende Kurse an:

- Seepferdchenkurs
- Bronzekurs
- Silberkurs
- Goldkurs
- Wettkampforientiertes Training
- Mastersschwimmen (für engagierte Helfer)
- Wasserball

Aufgrund von Betreuungsmangel kann ein Hobbyschwimmkurs aktuell noch nicht angeboten werden.

Wir sind immer auf der Suche nach engagierten Helfern, die Lust haben, sich in unseren Trainings- und Wettkampfbetrieb und/oder organisatorisch im Verein mit einzubinden.

Weitere Infos bzgl. Kurszeiten und -anmeldungen können auf unserer Homepage (schwimmclub-twist.de) und unseren Social-Media Seiten eingesehen werden.

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen und darauf gemeinsam mit euch wieder durchstarten zu können!

ServicePartner

Fachberatung

Lieferservice

Montageservice

Seit über
45
Jahren
für Sie da.
Service und Qualität

Persönlich

für Sie da!

Küchen von Koers & Wegkamp

Perfekt!
War noch nie so schön.

Maßgenau
eingebaut.

Lassen sie sich ein kostenloses Angebot machen.

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 8.00 bis 13.00 Uhr und von 14.00 bis 17.30 Uhr | Samstag: 9:00 bis 12:00 Uhr
49767 Twist · An der Wieke 47 · Tel. 05936 93 00-0 · www.koers-wegkamp.de



**Tanken bei
Tieck.
Das läuft gut.**

Bei Tieck tanken Sie Zufriedenheit. Ob Kraftstoffe oder Strom - alles da, immer zu günstigsten Preisen. Ob zu unseren Bedienzeiten inklusive leckerem Shop oder rund um die Uhr mit Karten. Bei Tieck läuft.

Werkstatt: Mo-Fr 7.45-16.45 Uhr, Sa 8-12 Uhr
Verkauf: Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
Tankstelle: Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr, danach mit Karten

Twist, Am Kanal 136, T. 05936-93440, www.auto-tieck.de



Der SC Adorf 1984 e.V. informiert ...

Blockspieltage der Jugendmannschaften

Am 16.09.23, ab 11 Uhr findet der Blockspieltag der F-Jugend auf den Platz in Adorf statt. Am darauffolgenden Tag am Sonntag den 17.09.23, ab 11 Uhr hat die F Jugend ihren Blockspieltag, auch in Adorf. So steht das Wochenende ganz im Zeichen des Jugendfußball beim SC Adorf. Gespielt wird nach den neuen Funino Regeln. Der Verein hofft auf schönes Herbstwetter und das die Kinder viel Spaß bei den Spielen haben werden. Für das Leibliche Wohl ist es wie immer reichlich gesorgt.



Sportfest zu 40. Vereinsjubiläum

Im Jahr 1984 wurde der SC Adorf gegründet und besteht im nächsten Jahr 40 Jahre. Das möchte der Verein zum Anlass nehmen und vom 11.- 14. Juli 2024 ein Jubiläumssportfest ausrichten.

Die Vorbereitungen laufen jetzt an. Wer sich einbringen möchte oder etwas zu der Geschichte des Vereins beitragen kann, mit Fotos, Geschichten oder Presseartikel darf sich gerne beim Vorstand melden.

Der Verein würde gerne das Jubiläum mit allen Adorfern feiern, deshalb gerne den Termin schon einmal vormerken.

Spielplan der Herrenmannschaften September 2023

Fr.	01.09.23	SC Adorf II	FC Wesuwe 3	19:30 Uhr
So.	03.09.23	Lähden /Holte	SC Adorf I	15:00 Uhr
Fr.	08.09.23	SV Germania Twist	SC Adorf II	19:30 Uhr
Fr.	15.09.23	SV Schwefingen	SC Adorf I	19:00 Uhr
Fr.	15.09.23	SV DJK Tinnen II	SC Adorf II	19:30 Uhr
So.	17.09.23	Adorf II	SV Landegge	15:00 Uhr
Fr.	22.09.23	SC Adorf I	FC Wesuwe	19:30 Uhr
Fr.	22.09.23	SV Fehndorf II	SC Adorf II	19:30 Uhr
Fr.	29.09.23	SgV Ahmsen/Vinnen	SC Adorf I	19:30 Uhr

Sport pro Vita e.V. informiert ...

Übungsleiterradtour:

Am Samstag, den 11.08.2023 trafen sich unsere Übungsleiter (es fehlen Christine, Anita, Maria und Kathi) **zur gemeinsamen Radtour rund um Twist**



sportnurbesser.de

„Ab in den Sportverein“ Es sind weiterhin Sportvereinschecks verfügbar-Download noch bis zum 31.10.2023 möglich

- Sport bringt Bewegung
- Sport lässt Dich neue Freunde finden und gemeinsam Ziele erreichen
- Sport trainiert nicht nur Deine Muskeln
- Sport muss nicht viel Kosten
- Sport fördert die Entwicklung

Ausführliche Infos zum Verein auf unserer Homepage

Wir haben für Jeden das passende Angebot:

Von Reha, Rücken, Redezeit bis Figur, Fitness, Fettverbrennung schaut doch mal rein.

www.sport-pro-vita-twist.de

Sport-pro-Vita e.V. Tel.: 05936-9177807 • E-Mail: sportprovita.twist@ewetel.net





Die Jäger informieren ..

Ferienpassaktion 2023

Wachsende Begeisterung bei den Kindern Am Samstag, den 04. August 2023 hieß es wieder „Mit dem Jäger durchs Revier“. 25 Kinder sammelten sich an der Jagdhütte bereits bei Sonnenaufgang - dem sogenannten „Ersten Büchsenlicht“ - für einen gemeinsamen Reviergang mit den Jägern. Wie in den vorangegangenen Jahren auch, wurden die Ferienkinder mit einem handgefertigten Wanderstock aus Haselholz ausgestattet, auf dem mittels einem Stocknagel der eigene Name angebracht wurde.

Der etwa fünf Kilometer lange Pirschweg hatte wieder einiges zu bieten. An verschiedenen Stationen wurde den Kindern viele Dinge aus der Tier- und Pflanzenwelt gezeigt. **Ein neues „Highlight“ in diesem Jahr war das Frettchen „Freddy“** Die Kinder lauschten gespannt den Erläuterungen von Karen. An einem Natur-Bau im Kiefernwald wurde demonstriert, wie der Jäger mit einem Frettchen die Kaninchenjagd ausübt. Freddy durfte danach von den Kindern auch gestreichelt und belobt werden.

Auch bei der „Lockjagd“ war das Interesse sehr groß und es kamen viele Fragen auf. An dieser Station wurde gezeigt, wie ein Jäger sich für die Tauben-, -Krähen oder Gänsejagd ausrüsten und tarnen muss, um Beute zu machen. Die Kinder durften die „Gänseliege“ auf dem Stoppelfeld ausprobieren und ihnen wurde gezeigt wie ein „Taubenkarussell“ funktioniert. Neben den vielen anderen Stationen war auch der „Dackel am Fuchsbau“ für die Kinder wieder eine äußerst spannende Angelegenheit.

Das „**Grafschafter Drohnteam**“ war bereits zum zweiten Mal dabei und simulierte wiederum die Rehkitzrettung vor einer vermeintlichen Mahd. Die Kinder waren dabei die Hauptakteure. Sie konnten das Kitz vor dem Mähtod retten und sicher in ein nahegelegenes Gebüsch bringen.

Gespannt lauschten die Ferienkinder auch der Geschichte über den Ziegenmelker. Der Sage nach, bekam der selbsterwählte Vogel den Namen, weil er in den späten Abendstunden seine Insekten auf den Viehweiden erbeutet und dabei unter den Rindern Schafen und Ziegen herfliegt und rüttelt. Es sah dann so aus, als würde er die Ziegen melken.

Tatsächlich „keschert“ er dabei im Tiefflug - ähnlich einer Schwalbe - die Insekten mit seinem breiten Schnabel auf dem Weideland und in Heidegebieten. Die Laute des Ziegenmelkers sind nur bei Anbruch der Dämmerung zu hören. Am Tag versteckt sich der Bodenbrüter gut getarnt am Boden. Für die Kinder ging es den ganzen Vormittag durch Feld und Flur, durch Wald und Heide. Auch an Gräben sowie an einem See gab es viel zu erleben. Die Kinder erfuhren viel über den früher bei uns weit verbreiteten Birkhahn, erblickten im Wald den beeindruckenden Horst eines Habichts und bekamen viele Informationen über die Lebensgewohnheiten der Rehe. Auch die Flora wurde diskutiert, zum Beispiel welche Kräuter und Sträucher gesund und lebenswichtig für die verschiedenen Tierarten sind, oder welche Beerenfrüchte man essen darf und wie man diese verarbeiten muss. Wieder an der Jagdhütte angekommen stärkten sich alle Beteiligten mit Reh-Gyros oder einer Currywurst. Das **Infomobil der Jägerschaft Meppen** informierte über die Artenvielfalt unserer Heimat. Die Präparate reichten vom kleinen Eisvogel bis zum stattlichen Biber. Zum Abschluss gaben die Jagdhornbläser der Gruppe „Hubertus Twist“ noch einige Signale zum Besten und berichteten über die Historie und die heutige Bedeutung des Jagdhornes.



kleinen Eisvogel bis zum stattlichen Biber. Zum Abschluss gaben die Jagdhornbläser der Gruppe „Hubertus Twist“ noch einige Signale zum Besten und berichteten über die Historie und die heutige Bedeutung des Jagdhornes.

Information der Vereinsärztin Dr. Vera Jaron

Wassergymnastik

Am 30.08.2023 haben unsere Wasserangebote im Bereich des Funktionstrainings und des Rehasportes wieder begonnen.



Mit diesen Maßnahmen ermöglichen wir wieder das effektive Training im Wasser. Durch die Eigenschaften des Wassers werden Bewegungen der Gelenke leichter möglich, da der Auftrieb des Wassers vor allem die Beine entlastet und damit auch bei Gelenkschäden besonders effektiv ist. Der Wasserwiderstand verbessert zusätzlich Kraft und Ausdauer, wie es gerade bei Gelenkproblemen im Trockenen mitunter schmerzbedingt kaum möglich ist. Aktuell haben wir noch wenige freie Plätze. Bevor ihr euren Arzt nach einer Verordnung fragt, nehmt bitte Kontakt mit uns auf. Wir beraten euch gern, welches Angebot für euch das Richtige ist.

Rehabilitationssport in Herzgruppen

Immer mehr Menschen leiden unter Herz-Kreislaufkrankungen wie hohem Blutdruck, Verengung der Herzkranzgefäße, Herzrhythmusstörungen oder auch Herzschwäche. In vielen Studien ist bewiesen, dass Bewegung und Sport bei diesen Erkrankungen zu einer deutlichen Verbesserung der Herzleistung, der Lebensqualität und Lebenserwartung beitragen. Wir lassen euch dabei nicht allein. Unsere qualifizierten Übungsleitungen und die ärztliche Begleitung geben euch Sicherheit, das richtige Maß an Aktivitäten durchzuführen, auch wenn ihr bislang keinen Sport betrieben haben oder einfach Angst haben, etwas falsch zu machen. Schließlich machen Aktivitäten in der Gruppe Spaß und helfen, die Motivation für diese wichtigen Maßnahmen hochzuhalten.

Informationen auf unserer Website

www.aktiv-leben-rehasport.de oder unter 0176 28310532

Wir freuen uns auf euch!

Euer Team von Aktiv Leben

Der SV Grenzland Twist informiert ...

Der SV Grenzland Twist geht neue Wege...

Der nächste Termin zur „offenen Geschäftsstelle“

04.09.2023 von 19:30 - 20:30 Uhr

02.10.2023 von 19:30 - 20:30 Uhr

Nachbericht zur Sportwoche 2023

Im Juni und im Juli fand die diesjährige Sportwoche im Rahmen des 75.-jährigen Vereinsjubiläum statt.

Eingestiegen in die Sportwoche sind wir mit dem Fußballcamp für unsere Kids mit einer sagenhaften Teilnahme. Drei Tage haben die sportbegeisterten Kids bei bestem Wetter, in unterschiedlichen Wettbewerben oder Trainingseinheiten Ihr fußballerisches Können unter Beweis gestellt

Das nächste Sportevent war das Blitzturnier unserer zweiten und dritten Herrenmannschaft. Zu Gast waren der Sv Neuringe, Sv Germania Twist und der SC Adorf. Leider musste das laufende Turnier am Abend aufgrund eines Unwetters abgebrochen werden, sodass leider kein Gewinner ausgespielt werden konnte.

Weiter ging es in der Sportwoche mit dem Doppelkopfturnier und dem erstmalig stattgefundenen Dartturnier. Das Doppelkopfturnier konnte Norman Deters für sich entscheiden, während Christian Dulle das Dartturnier nach einem spannenden Finale gegen Milos Vajda gewinnen konnte.

Auch in diesem Jahr fand das traditionelle Mitternachts- und Frauenvölkerballturnier statt. Bei guter Laune und bestem Wetter konnte der SV Dosenbier das Mitternachtsturnier für sich entscheiden und die Hangover 96 gewannen das Frauenvölkerballturnier. Nach der Siegerehrung haben wir das sportliche Event mit kühlen Getränken und musikalischer Unterstützung ausklingen lassen.

Ein weiteres Event der Sportwoche war das Allstargame, wo aus vielen ehemaligen Spielern unseres Vereins insgesamt drei Mannschaften gebildet werden konnte, welche in einem Turniermodus gegeneinander Fußball gespielt haben. Im Vordergrund dieser Veranstaltung stand vor allem der Spaß und weniger das sportliche Ergebnis. In gemütlicher Runde wurde auch dieser Tag bei kühlen Getränken und leckeren Speisen beendet.

Im Rahmen der kompletten Sportwoche gab es die Möglichkeit an einem Gewinnspiel teilzunehmen. Mit einer Tippabgabe

konnten die Teilnehmer die Anzahl der Bälle aus einem großen Netz erraten und somit einen 500 € Twister Gutschein gewinnen. Die Hälfte der eingenommenen Erlöse aus dem Tippspiel wurden für die Jugendabteilung gespendet. Der Gewinner des Hauptpreises ist Ralf Kotte.

Das absolute sportliche Highlight war das Spitzenspiel zwischen unserer ersten Herrenmannschaft gegen den Regionaligisten Sv Meppen. Alles war gespannt auf das neue Team von unseren Gästen aus Meppen. 802 Zuschauer sahen ein qualitativ hochwertiges Spiel, wo sich der Sv Meppen mit 13:0 durchsetzen konnte

Der Verein Sv Grenzland Twist möchte sich auf diesem Wege bei allen Teilnehmern und vor allem bei allen freiwilligen Helfern, Organisatoren und Spendern für die tatkräftige Unterstützung bedanken. Mit dieser Unterstützung wurde die gesamte Sportwoche zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Wir sagen Danke

Unsere zweite Herrenmannschaft wurde für die neue Saison mit neuen Trikots ausgestattet. Wir wünschen an dieser Stelle viel Erfolg im neuen Dress. Die Mannschaft und auch der Verein bedanken sich recht herzlich bei dem Sponsor Backers Maschinenbau GmbH.

Herrenfußball

Hier die Spiele unserer Herrenmannschaften im September 2023. Wir wünschen zum Saisonstart viel Erfolg und freuen uns auf zahlreiche Zuschauer, vor allem bei den Heimspielen.

Fr,	01.09.23	19:30	III.	-	SV Dalum III
Sa,	02.09.23	17:00	II.	-	SV Polle
So,	03.09.23	15:00	SG Lehrte/Haselünne	-	I.
Fr,	08.09.23	19:30	FC wesuwe III	-	III.
Fr,	08.09.23	19:30	I.	-	Concordia Schöninghsdorf
So,	10.09.23	15:00	SC Adorf	-	II.
Fr,	15.09.23	19:30	II.	-	SV Hemsen
Sa,	16.09.23	18:00	SV Teglingen III	-	III.
So,	17.09.23	15:00	I.	-	SV Erika-Altenberge
Fr,	22.09.23	19:30	DJK Tinnen	-	II.
Sa,	23.09.23	16:00	III.	-	SV Neuringe II
So,	24.09.23	15:00	SG Flechum-Hülsen/Westerloh	-	II.
Fr,	29.09.23	19:30	I.	-	SG Berssen/Eisten-Hüven
Sa,	30.09.23	19:00	II.	-	VFL Emslage II



DEUTSCHE LOHNSTEUERHILFE e.V.

LOHNSTEUERHILFEVEREIN ● ● ● ● ● ●

STEUERBERATUNG ZAHLT SICH AUS

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Sie gern.

Beratung von Arbeitnehmern und Rentnern nach §4 Nr. 11 St. Ber. Gesetz

Renate Mennebäck

Beratungsstellenleiterin

Gimpelweg 3
49767 Twist

Telefon: 05936 / 934 725
Telefax: 05936 / 934 9730
Mail: renete@mennebaeck.de
twist.deutsche-lohnsteuerhilfe-ev.de

08. Twister Kaiserschießen, am 09. und 10. September 2023

Das Kaiserschießen wurde erstmalig anlässlich zur 200 Jahresfeier der Gemeinde Twist im Jahr 1986 durchgeführt. Nach 6 Jahren findet am 09. und 10. September 2023 auf dem Schützenplatz St. Georg Twist-Mitte wieder das turnusgemäße Kaiserschießen statt. Für die 10 Twister Schützenvereine sowie für die gesamte Bevölkerung steht damit wieder ein herausragendes Ereignis an. Am Sonntagnachmittag werden 40 Kaiseranwärter die Nachfolge des amtierenden Kaisers Sascha Mathis auf dem Adlerschießstand austragen.

Zu diesem Anlass begrüßen Sie die 10 Twister Schützenvereine, vertreten durch den Kaiserausschuss. Dem amtierenden Kaiser Sascha Mathis, mit seiner Kaiserin Nicole Mathis, und ihrem Gefolge danken wir für die erfolgreiche Amtszeit.

Wir wünschen allen Schützenbrüdern und Gästen ein schönes Kaiserwochenende.



Von links nach rechts: Dave Molnar und Franziska Ströer: 1. Kompanie | Günter und Anita Liedke: St. Hubertus Twist-Siedlung | Stephan und Anita Book: St. Georg Rühlermoos | Holger Reuvers und Kerstin Ahlers-Reuvers: St. Georg Twist-Mitte | Guido und Inge Held: St. Hubertus Rühlerefeld | Kaiserpaar: Sascha und Nicole Mathis: 1. Kompanie | Helmut und Rita Plass: St. Hubertus Neuringe | Michael und Anja Walter: Eichenlaub | Hans-Hermann und Sylvia Conen: St. Hubertus Hebelermoor | Daniel Wösten und Anna Schmittwilken: St. Hubertus Schöningdorf | Thomas Schulte: Adorf

Festablauf - Festablauf - Festablauf - Festablauf - Festablauf - Festablauf

Freitag, 08. September 2023

Am Vortag des Kaiserschießens, also am Freitag den 08.09. veranstaltet die Werbegemeinschaft Twist e.V. für die Mitglieder des Vereines und deren Mitarbeiter*innen eine „**After Work Party**“ im Zelt der Schützenvereine (geschlossene Gesellschaft).

Bei gutem Essen und Trinken, Musik und Tanz wird es erstmals so eine Veranstaltung bei uns im Verein geben. Wir freuen uns auf gute Gespräche und einen geselligen Abend.

Auch möchten wir uns bei den Twister Schützenvereinen für die gute Zusammenarbeit bedanken. Viele Ideen wurden ausgetauscht und diskutiert. Die Gespräche mit euch - den Organisatoren - waren immer freundschaftlich gut organisiert. Am Ende entstand „das Twister Wochenende“.

Samstag, 09. September 2023

Für alle Gäste und Mitglieder der 10 Twister Schützenvereine beginnt um **16:30 Uhr** ein ökumenischer Gottesdienst im Festzelt, mit musikalischer Begleitung durch die Jagthornbläsergruppe Twist. Die Schützenbrüder kommen bitte in Uniform.

Nach dem ökumenischen Gottesdienst ist Gelegenheit für einen Umtrunk an der Theke im Festzelt oder draußen am Pavillon.

Zum Einmarsch ins Festzelt treffen sich alle 10 Twister Schüt-

zenvereine um **17:45 Uhr** beim Rathaus zum Sammeln und um **18:00 Uhr** ist Abmarsch zum Festzelt.

Um **18:00 Uhr** beginnt der Einmarsch ins Festzelt. Begrüßung durch ein Mitglied des Kaiserausschusses und danach ist die Auslosung der Reihenfolge in der das Kaiserschießen durchgeführt wird. Anschließend erfolgt die Übergabe der Erinnerungsplaketten für die Kaiseranwärter.

Ab **19:30 Uhr** findet der eintrittsfreie traditionelle Kaiserball mit der Tanzband „**Long Life Happyness**“ statt, wobei der Ehrentanz des amtierenden Kaiser Sascha Mathis mit seiner Kaiserin Nicole Mathis und ihrem Gefolge erfolgt. Dieser Abend ist für alle Gäste aus Twist und Umgebung, sowie für alle Vereinsmitglieder der 10 Twister Schützenvereine.

Der Fahnenausmarsch erfolgt gegen **23:00 Uhr** nach dem offiziellen Programm.

Sonntag, 10. September 2023

◆ Sammeln zum Sternenmarsch des **III. Zuges um 13:15 Uhr** bei dem Parkplatz Lidl / Raiffeisen.

Der Zug wird vom Musikverein Twist angeführt.

Es treten an, die Vereine:

Schützenverein Eichenlaub Twist-Bült

Schützenverein St. Hubertus Hebelermoor

Schützenverein 1. Kompanie

Sowie der amtierende Kaiser mit Gefolge

Abmarsch: 13:45 Uhr | **Ankunft im Festzelt:** 14:00 Uhr

- ◆ Sammeln zum Sternenmarsch des **II. Zuges um 13:00 Uhr** am Kanal bei der Gaststätte Twister Quelle.
Der Zug wird von der Blaskapelle Twist angeführt.
Es treten an, die Vereine:
Schützenverein Adorf
Schützenverein St. Hubertus Nuringe
Schützenverein St. Hubertus Twist-Siedlung
Abmarsch: 13:30 Uhr | **Ankunft im Festzelt:** 13:55 Uhr
- ◆ Sammeln zum Sternenmarsch des **I. Zuges um 13:15 Uhr** auf dem Parkplatz Feuerwehr Twist.
Der Zug wird von der Musikverein Hebelermeer angeführt.
Es treten an, die Vereine:
Schützenverein Schöninghsdorf
Schützenverein St. Georg Twist-Mitte
Schützenverein St. Hubertus Rühlerfeld
Schützenverein St. Georg Rühlermoor
Abmarsch: 13:40 Uhr | **Ankunft im Festzelt:** 13:50 Uhr

Nach den traditionellen Meldungen der Zugführer beim Hauptkommandeur, der Meldung bei der Schirmherrin Frau Bürgermeisterin Petra Lübbers, den offiziell Grußworten durch ein Mitglied des Kaiserausschusses und der Schirmherrin Frau Bürgermeisterin Petra Lübbers beginnt **um 15:00 Uhr** das Kaiserschießen auf den Adler.

Nach Beendigung des Kaiserschießens gegen **17:00 Uhr** erfolgt die Proklamation des neuen Kaisers und der Marsch ins Festzelt mit folgenden Teilnehmern:

- ◆ Musikverein Twist oder Blaskapelle Twist oder Musikverein Hebelermeer
(die Reihenfolge wird festgelegt nachdem feststeht aus welchem Schützenverein der neue Kaiser kommt)
- ◆ allen Fahnenträgern, geschlossen voran
- ◆ alten Kaiserpaar mit Gefolge
- ◆ allen Kaiseranwärtern mit ihren Königinnen
- ◆ neuem Kaiserpaar mit Gefolge
(amtierende Könige und Königinnen des Jahres 2023)

Die Mitglieder des Kaiserausschusses und die Schirmherrin Frau Bürgermeisterin Petra Lübbers geben dann im Festzelt das neue Kaiserpaar mit seinem Gefolge offiziell bekannt und überreichen dem neuen Kaiser die Kette und den Hut; sowie der Kaiserin die Krone.

Mit der Schirmherrin Frau Bürgermeisterin Petra Lübbers erfolgt anschließend die Eintragung ins Goldene Buch der Gemeinde Twist.

Danach beginnt der eintrittsfreie Kaiserball mit dem **DJ Ralf**, wobei der Ehrentanz des neuen Kaiserpaares mit seinem Gefolge erfolgt und auch von allen getanzt werden darf.

Der Ausmarsch der Vereinsfahnen erfolgt gemäß Anweisung des neuen Hauptkommandeurs.

Twister Wochenende ²⁰²³




Wir feiern das Twister Wochenende!

Freitag 08. Sept.

Start: ab 19:00 Uhr
Ende: 2:00 Uhr



Party für alle Mitglieder der Twister Werbegemeinschaft e.V.

VORHERIGE ANMELDUNG ERFORDERLICH

Twister Kaiserschießen Samstag 09. Sept.

16:30 Uhr Heilige Messe im Festzelt

18:00 Uhr Einmarsch ins Festzelt

19:30 Uhr Kaiserball mit der Tanzband

LONGLIFE HAPPINESS

Twister Kaiserschießen Sonntag 10. Sept.

ab 13:00 Uhr Antreten zum Sternenmarsch

- ▶ III. Zug um 13:15 Uhr bei dem Parkplatz LIDL / Raiffeisen (Abmarsch 13:45 Uhr)
- ▶ II. Zug um 13:00 Uhr bei der Twister Quelle (Am Kanal) (Abmarsch 13:45 Uhr)
- ▶ I. Zug um 13:15 Uhr bei der Feuerwehr Twist-Mitte (Abmarsch 13:40 Uhr)

ca. 14 Uhr Ankunft und Begrüßung im Festzelt

ca. 15:00 Uhr Beginn Kaiserschießen

ca. 17:00 Uhr Proklamation des neuen Kaisers

Abends Kaiserball

08.-10. SEPTEMBER 2023
 SCHÜTZENPLATZ TWIST-MITTE



Der Schützenverein St. Hubertus Twist-Siedlung 1954 e.V. hat über 3 Tage ein erfolgreiches Schützenfest gefeiert.

Auch das durchwachsene Wetter konnte die Stimmung nicht trüben. Nach einem super Samstagabend, wurde am Sonntag sowie Montag ordentlich weiter gefeiert. Beim spannenden Wettkampf um einen neuen König hat sich Christian Brake durchsetzen können. Zur Königin wählte er seine Frau Jeannette. Zweiter wurde Michael Rumpke und Dritter Michael Wielandt. **Herzlichen Glückwunsch an die tollen Leistungen auf dem Schießstand!!!**



Neuer König mit Thronfolge:

König Christian Brake und Königin Jeannette Brake
Silke und Thomas Meelker, Verena und Michael Rumpke, Chantal und Michael Wielandt, Dorothee und Martin Nottberg

Mundschenk: Cindy und Ingo Eilders, Carmen und Markus Franken, Lea Brake und Pascal Waclawik, Hannah Nottberg und Marcel Ströer, Justus Meelker, David Meelker, Julian Nottberg, Dominik Rumpke, Melina Plas

Ebenfalls haben wir eine neue Kinder- und Jugendkönigin, die sich erfolgreich durchsetzen konnte.

Neuer Kinder- und Jugendthron:

Königin: Enya Eilders mit 20 Ringen 2. Stechen

Gefolge: Simon Liedtke

2. Platz: Mayra Robbe
mit 18 Ringen 2. Stechen

Gefolge: Mattis Kolodzey

3. Platz: Lias Aehlen
mit 18 Ringen 1. Stechen

Gefolge: Carlotta Ammoser

Bei der alljährlichen Spendenaktion für einen gemeinnützigen Zweck wurden beim Frühschoppen 1389,50€ gesammelt. Der Spendenbetrag geht an den Kindergarten St. Ansgar.



Ein großes Dankeschön an alle Beteiligten und Gäste für dieses schöne Schützenfest 2023 !!!

Kreativ – Lecker – einfach gut

Hereinkommen - entdecken - zusammenstellen - als Geschenk fertig verpackt mitnehmen - besser und individueller geht es nicht.



Sauce

Senf



Öl

Pralinen



Kräutersalz



Allerlei Leckereien

Schokoladen - Essige - Öle - Gewürze - Honige - Salze - Liköre - Weine ...
Geschenkpresents - Gutscheine und weitere Besonderheiten.

Gutes von Nah und Fern
im Reisebüro Twist

alltours Reisecenter Twist

Tel. 05936 - 934 932 • WhatsApp: 0160 436 7417 • Mail: info@reisebuero-twist.de

Montag - Freitag: 10:00 - 13:00 & 14:00 - 18:00 Uhr • Samstag geschlossen

www.reisebuero-twist.de

Jan Rademaker ist neuer König bei Eichenlaub Twist-Bült!

Mit dem Letzten Schuss, holte Jan Rademaker den Vogel von der Stange und ist somit neuer König beim Schützenverein Eichenlaub Twist-Bült. Königin wurde Diana Göringer. Ehrenpaare wurden Torben Hessel mit Lena Janning, Tom Pieper mit Wiebke Eiken, Kai Pieper mit Alina Weidner, Marten Hessel mit Annika Rumpke, Kenneth Plass mit Jana Brake.



Für das kommende Jahr, wünschen wir dem Königspaar und dem gesamten Thronfolge viel Spaß und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Am Schützenfestmontag wurden folgende Mitglieder für 50 Jahre Mitgliedschaft geehrt:

Hermann Aehlen, Hermannstr. 9, Twist
 Berhard Kötting, Alt-Hesepertwist 96, Twist
 Josef Nottberg, Alt-Hesepertwist 14, Twist
 Heinrich Wolken, Alt-Hesepertwist 20, Twist

Kurt Hohensee, Hermannstr. 27, Twist
 Theo Lammers, Bonifatiusstr. 14, Twist
 Bernhard Nüsse, Auf dem Bült 32, Twist



Für 70 ! Jahre Mitgliedschaft im Schützenverein Twist konnte Rudolf Janning, Rooskens Kamp 8 in Twist geehrt werden.

Ebenfalls wurden die Pokale und Plaketten an die diesjährigen Vereinsmeister übergeben. Bei den Junioren bis 50 Jahre, konnte sich Ingo Wehkamp mit 52,2 Ringen vor Oliver Rolfes mit 52,0 Ringen und Peter Wehkamp mit 51,9 Ringen durchsetzen. Bei den Senioren ab 50 Jahre gewann Bernhard Kötting mit 52,4 Ringen vor Hermann Jansen mit 51,6 Ringen und Georg Bollmer mit 50,8 Ringen.

Dem Schützenthron, allen geehrten und Vereinsmeistern nochmals herzlichen Glückwunsch. Der Vorstand

Der Schützenverein Adorf informiert ...

Liebe Schützenbrüder,

anlässlich des **Twister Kaiserschießens am 09. und 10. September 2023** treten wir zu folgenden Terminen geschlossen an:

Samstag, den 09. September: 16:30 Uhr zum ökumenischen Gottesdienst im Festzelt.
 Treffen zum Einmarsch ins Zelt um 17:45 Uhr am Rathaus

Sonntag, den 10. September: Treffen um 13:15 Uhr bei der „Twister Quelle“.
 Abmarsch ist um 13:30 Uhr.
 Das Kaiserschießen beginnt im 15:00 Uhr.
 Nach Beendigung des Kaiserschießens gegen 17:00 Uhr erfolgt die Proklamation.
 (Schützenbrüder in Uniform)



Am Samstag, den 16.09.2023 wollen wir unserem König Justin Grönniger die Königsscheibe überreichen. Wir treffen uns um 19.00 Uhr bei der Abzweigung Brückenstraße - Marderweg. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.





Checkliste zur Einkommensteuererklärung

01. Arbeitnehmer

- Lohnsteuer-Bescheinigung
- Anlage VL (= vermögenswirks. Leistung)
- Beiträge Gewerkschaft, Berufs-Verband
- Fortbildungen (Teilnahme-Bescheinigung, Kursgebühr, km-Angabe)
- dienstliche Fahrten: Aufstellung mit km-Angabe
- sonstige Rechnungen -berufsbedingte Anschaffungen - z.B.:
 - Arbeitskleidg./ -Schuhe, Werkzeug, Bewerbungskosten
 - Fachliteratur
 - Telefon-, Internetkosten (berufl. Anteil, falls einzeln ermittelbar)
 - Computer, Büroeinrichtung etc.
 - Bescheinigung Arbeitslosengeld, Krankengeld, Mutterschaftsgeld etc.

02. Kinder

- Allgemeine Daten (z.B. Name, Vorname, Geburtstag, ggf. abweichen des Elternteil, Wohnort etc.)
- Nachweise Kinderbetreuungskosten (z.B. Kindergarten, Horte, Schulgeld etc.)

03. Volljährige Kinder

- Nachweis bei Berufs-, Schulausbildung (z. B. Ausbildungsvertrag, Studienbescheinigung, etc.)
- Adresse bei auswärtiger Unterbringung + Zeitraum
- Bei eigenen Einkünften: Nachweis, z.B. Lohnsteuer-Bescheinigung, BaFöG-Bescheid, Zinseinkünfte etc.

04. Versicherungen

- Kranken-/ Pflegeversicherungen
- Unfallversicherung
- Lebensversicherung/ Risiko-LV, die ab 1.1.05 beschlossen wurden
- Rentenversicherung
- Privathaftpflichtversicherung
- Kfz-Versicherung
- Altersvorsorge „Riester“ (Bescheinigung der Vers. + Sozialversicherungs-Nr.)
- Berufliche Vers. (Arbeits-Rechtsschutz, Berufs-/ Amtshaftpflicht, Unfallvers.)

05. Spenden

06. Krankheitskosten

- Brille, Medikamente, Zuzahlungen, Arzt-/Zahnarztrechnungen etc.
- Aufstellung der gefahrenen km (bei Fahrten zu Ärzten, Krankenhaus etc.)
- Aufstellung der erstatteten Krankheitskosten

07. Vermietung

- getrennt nach Gebäuden -
- Aufstellung Mieteinnahmen, evtl. Mietvertrag
- Aufstellung Umlagen 1 Nebenkosten (inkl. Nachzahlung, Erstattung)
- Bescheinigung Schuld-/ Darlehnszinsen
- Rechnungen über Reparaturen, Neuanschaffungen
- Grundabgaben, Strom, Heizung, Wasser, Schornsteinf., Hausversicherungen,
- sonstige Ausgaben

08. Sonstiges

- Letzter Einkommensteuer-Bescheid
- letzte Rechnung Steuerberater
- Unterhaltszahlungen an bedürftige Personen/Nachweise/Gerichtsurteil etc.
- Nachweise der haushaltsnahen Dienstleistungen/ Handwerkerleistungen
- Renteneinkünfte (Bescheide)

09. Zinseinkünfte

- (wenn Freistellungsauftrag überschritten wurde oder Steuerbescheinigungen vorliegen)
- Aufstellung der Guthaben-Zinsen aller Sparkonten etc. (oder Erträgnis-Aufstellung der Banken) inkl. der freigestellten Zinseinkünfte
 - erhaltene Steuerbescheinigung

10. Selbstständige Arbeit, Nebenberufliche Einnahmen

- Aufstellung der Einnahmen
- Rechnungen und Ausgaben
- Aufstellung Fahrten (km-Angaben)

Wir optimieren Ihre Steuerbelastung.

Zweisprachig geführt durch den Naturpark

Ein persönlicher Audioguide dient als Begleiter durch die Moorpforten

Dort, wo das Emsland und die Grafschaft Bentheim auf die niederländische Provinz Drenthe treffen, erstreckt sich eine außergewöhnliche Landschaft: der Naturpark Bourtanger Moor-Veenland. Hier arbeiten deutsche und niederländische Gemeinden gemeinsam daran, die vielfältige Landschaft zu erhalten und ihre Besonderheiten für Natur- und Kulturinteressierte grenzenlos erlebbar zu machen.

„Hereinspaziert!“ – Deutsch-Niederländische Türöffner

Wie abwechslungsreich die Landschaftserlebnisse, das Moor und die Themen sind, zeigt sich an den Moorpforten – sie symbolisieren die „Eingangstore“ zum Naturpark. Nur manchmal werden sie mit klassischen Eingängen zu einem Park verwechselt. Vielmehr sind es jedoch acht Informationszentren oder Museen, die als mögliche Einstiegsorte für einen Naturpark-Besuch dienen.

Emsland Moormuseum, Geeste - Museumscafé & Ausstellungshalle ©Emsland



Das **Emsland Moormuseum** in Groß Hesepe zeigt unter anderem die Erschließung des Moores auf, während im **Erdöl-Erdgas-Museum Twist** die Förderung fossiler Brennstoffe eindrucksvoll veranschaulicht wird. Das Freilichtmuseum **Veenpark** in Barger-Compascuum gewährt Einblicke in das Leben der frühen Moorbauern. Ein großer Fundus aus dem Alltagsleben der Bevölkerung im Bourtanger Moor im 20. Jahrhundert ist in Nieuw-Dordrecht im Collectie Brands Museum liebevoll ausgestellt. Das Industriel Smalspoor Museum im niederländischen Erica ist ein Relikt des ehemaligen Feldbahnnetzes. Der

Kunst im Moor widmet sich das Van-Gogh-Huis in Nieuw-Amsterdam: Vincent van Gogh lebte 1883 für drei Monate in Drenthe und ließ sich von der Magie des Moores inspirieren. Im

Veenloopcentrum Weiteveen befindet sich die einzige naturkundliche Ausstellung zum Bourtanger Moor. Die „Imme“ ist das **Deutsch-Niederländische Bienenzentrum** mit einer neuen Ausstellung über die Vergangenheit und die Zukunft der Imkerei im Naturpark.

„Hineingehört!“ – Spannende Moorgeschichten per App

So unterschiedlich die Themen sind – alle Moorpforten haben sämtliche Informationen, Filme und Führungen zwei- und teilweise sogar dreisprachig gestaltet. Dabei kann das Smartphone als **persönlicher Audioguide** genutzt werden. Der Vorteil liegt im Wortsinn auf der Hand: Mit dem eigenen Handy sind Besuchende vertraut und können es flexibel nutzen. Die Vorbereitung auf das Museumserlebnis und wie tief sich Interessierte mit einer Materie auseinandersetzen möchten, sind so ganz individuell. Die Informationen stehen auch nach dem Museumsbesuch noch zur Verfügung und die Führung innerhalb der Öffnungszeiten ist sowieso frei wählbar. Eine kostenlose App dient als Basis für den Rundgang in allen Moorpforten. Neu sind auch die zweisprachigen Stelen, die per Touch-Screen am Eingang über das Museum selbst und darüber hinaus informieren: sie punkten, indem sie Tipps liefern und inspirieren. Apropos „punkten“ – sämtliche Routenvorschläge sowohl auf den Wander- als auch auf den Radwegen sind per Knotenpunktsystem ausgedrückt: sie machen den Naturpark auf Rad- und Wanderwegen somit grenzenlos erlebbar.

Weitere Informationen finden Sie auf www.moorpforten.de und auf www.naturpark-moor.eu.

Kontakt:

Emsland Tourismus GmbH
Ordeniederung 1, 49716 Meppen



Veenpark, Barger-Compascuum ©Naturpark Moor-Veenland

Sonnenschutzsysteme & Metallbau

STROOT

Unsere Leistungen:

Reparatur und Automatisierung von Rollläden

- Wintergartenbeschattung
- Markisen
- Plissee
- Flächenvorhänge
- Lamellenvorhänge
- Vorbaurollladen
- Insektenschutz
- Vordächer
- Schlosserarbeiten
- Maschinenbauarbeiten
- Funksteuerungen (auch Nachrüstung)
- Terrassendächer aus Aluminium mit Glas oder Doppelstegplatten

Qualität vom Fachmann!

Wir sind jederzeit zu erreichen unter:
0176 118865 -22 oder 0176 118865 -23



Der Förderverein des Schulzentrum Twist e.V. informiert ...

Wie Weihnachten - nur im Sommer

Die Felle sind gespannt, die Toms ausgerichtet und die Stative glänzen! Auf diesen Moment hat sich der Fachbereich Musik von der Oberschule

Twist - Schule am See schon lange gefreut: Das neue Schlagzeug ist einsatzbereit! In vier großen Kartons geliefert und mit fachmännischer Unterstützung in den großen Ferien aufgebaut, kam es der Musiklehrerin Ute Luislampe vor, als wenn schon wieder Weihnachten wäre.

Der Förderverein des Schulzentrums Twist e.V. hatte das Instrument angeschafft, nachdem bekannt geworden war, dass das alte, schon aus mehreren Exemplaren zusammengesetzte Schlagzeug seinen Dienst im Musikraum definitiv getan hat.

Nun können die Schüler:innen unter anderem im Rahmen des Musikunterrichts wieder ihre Hand-Fuß-Koordination trainieren, typische Schlagzeugrhythmen einüben, Songs begleiten oder als wesentlicher Bestandteil einer klassischen Band einen kompletten Song einüben. Das Klassenmusizieren wird im neuen Schuljahr definitiv mehr „drive“ bekommen, wenn die neuen Felle halten, was sie im Probelauf von sich hören ließen. Auch die Schulband der Oberschule freut sich auf das neue Schlagzeug, um im nächsten Schuljahr wieder richtig loslegen zu können.

Daher gilt dem Förderverein des Schulzentrums Twist e. V. und somit allen Mitgliedern und Unterstützer:innen der Oberschule Twist ein herzlicher Dank für dieses großzügige Anschaffung schon im Sommer.



— SAVE THE DATE —

**KINDERSACHENBASAR
(HERBST- UND
WINTERBEKLEIDUNG))
SPIELZEUGBÖRSE**

in
Schöninghsdorf
im Franziskushaus
(Franziskusstraße)

**AM SAMSTAG,
07. OKTOBER 2023
10:00 - 12:00 UHR**

Einlass für Schwangere um 9:30 Uhr

Abgabe: Freitag, 06.10.23
von 17:00 - 18:00 Uhr

10 % des einbehaltenen Verkaufserlöses sowie die Einnahmen vom Kaffee- und Kuchenbuffet kommen einem guten Zweck zu.

Anmeldung zum Verkauf
und weitere Informationen bei:

Silke Fischer Tel.: 05935-705870
und per WhatsApp:
015735626177

— SAVE THE DATE —

**Spielzeug- und
Kinderkleider-
Börse**

30.09.2023, 9:30 - 11 Uhr

MEHRGENERATIONENHAUS
Twist-Siedlung

Warenannahme ist am 29.09. in
der Zeit von 17 - 18 Uhr

Interessenten, die Kleidung und Spielzeug
anbieten möchten, können sich ab sofort
in der Zeit von 18 - 20 Uhr oder gerne auch
über WhatsApp unter 0173 8865673
oder 0176 24311691 melden.

10% des Verkaufserlöses werden einbehalten und
an die Kindertagesstätte St. Ansgar gespendet

Heißer Herbst bei Folk an de Gruppe

Nieuw-Schoonebeek: Die Kulisse des märchenhaften Paares **zieren Bossie** ist Schauplatz am **16. und 17. September** für den musikalischen Höhepunkt von **Südost-Drenthe**. In den Genres Rock, Blues, Rockabilly, Country, Americana und Folk gibt es für jeden Musikliebhaber eine Rarität zu bewundern. Nicht weniger als 9 Bands wurden für die 7. Ausgabe von **Folk an de Gruppe** unter Vertrag genommen.

Absolute Attraktion sind die Gitarrenrockers von **Claw Boys Claw**. Seit 1983 ist der charismatische Frontmann Peter te Bos und seine Kollegen in jedem Winkel der Niederlande erfolgreich. Sie sind mit Abstand die beste Live-Band innerhalb unserer Grenzen.



Die Bühne wird von **The Vices**, der neuesten niederländischen Musiksensations aus Grunn' (Groningen) fachmännisch aufgeheizt. Mit ihrem ansteckenden Mix aus Britpop und Surfrock bringen sie das Publikum in jedem Zelt und auf jedem Festival zum Tanzen und ausgelassenem Feiern. Diese Jungs werden auf jeden Fall ihren Weg gehen, einschließlich hier bei uns **an de Gruppe**.

The Fortunate Sons, die beste CCR-Tribute-Band Europas, bilden mit ihrer unverwüchtlichen Reihe von Klassikern der Creedence Clearwater Revival Band das krönende Finale am Sonntagabend. Weitere Bands, die auftreten, sind: **Easterfield** aus Barger-ooosterveld mit leidenschaftlichem, energiegeladenem Bluesrock. **The Sensational Second Cousins** aus Klazienaveen servieren Garage-Rockabilly in den höchsten Beats per Minute. Die belgische **A Murder in Mississippi** bringt Roots-Musik mit einer packenden Mischung aus Americana, Country und Folk. **O'llainnis** sorgt für traditionellen irischen und schottischen Folk. Die **Oldtime Stringband** mischt Cajun, Bluegrass und Folk. Und ganz aus der Schweiz kommt **Make Plain** mit ansteckendem und würzigem Powerfolk

Neben der Musik gibt es eine kulinarische Festivalküche und eine Vielzahl von Bar- und Bierabenteuern. Für ein attraktives Kinderprogramm wird ebenfalls gesorgt.

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.folkandegruppe.nl



Anonyme Kinderkleider- & Spielzeughörse Adorf

Samstag, 14.10.23
13:00 bis 14:30 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus
in Adorf

Angeboten werden:
Kinderkleidung, Spielzeug
und Zubehör

Es findet ein Kaffee- und
Kuchenverkauf statt. Alle
Speisen und Getränke auch
zum Mitnehmen.

10 % des Erlöses werden für einen wohltätigen Zweck gespendet.

Annahme:
Freitag, 13.10.23
17:00 bis 17:30 Uhr

Abholung:
Samstag, 14.10.23
16:30 bis 17:00 Uhr

Anmeldungen und weitere Informationen ab 18 Uhr bei:

Nadine de Vries-Hake – Telefon: 0 59 46 / 9 96 92 40 oder Anja Hake – Telefon: 0 59 46 / 9 9593 47

Anonyme Spielzeughörse

Am Sonntag, den **08.10.2023**
von **10.00** bis **12.00 Uhr**

findet unsere diesjährige Spielzeughörse im
Christophorusshaus in der Schulstraße
in Röhlerfeld statt.

Wir verkaufen für Sie gut erhaltene
Spielsachen, Computerspiele und Bücher,
Puppen und Puppenzubehör
Kinderwagen, Fahrräder usw.
-Es werden keine Kuschtiere angenommen-





Information und Anmeldung per WhatsApp:
01753856516 Jana Hagemann
01712828338 Kathi Koiter

Annahme am Samstag, den 07.10.2023 von 10.00 – 11.00 Uhr
Abholung am Sonntag, den 08.10.2023 von 14.30 bis 15.30 Uhr

Erdöl-Erdgas-Museum Twist erneut als Musterbetrieb für Kinderfreundlichkeit ausgezeichnet

Zum wiederholten Male wurde das Twister Museum vom Niedersächsischen Wirtschaftsministerium als besonders kinder- und familienfreundlich ausgezeichnet und trägt nun für drei weitere Jahre die Zertifizierung „Kinderferienland Niedersachsen“. In rund 50 Kriterien der Kategorien Service, Sicherheit und Ausstattung wurde das technische Museum auf Herz und Nieren geprüft und kann jetzt weiterhin mit dem Logo „Kinderferienland Niedersachsen“ zeigen „Hier sind Kinder herzlich willkommen und gut aufgehoben!“

„Die erneute Zertifizierung freut uns sehr, sie ist eine tolle Bestätigung für unsere Arbeit und zeigt, dass wir auch weiterhin zu den familienfreundlichen Ausflugszielen in Niedersachsen gehören“, freut sich Rudi Gaidosch, Leiter des Museums. Wir möchten, dass sich alle Besucher, Klein und Groß, bei uns rundum wohl fühlen.

Rudi Gaidosch: „Wir sind nun schon seit einiger Zeit in der Lage, mit unseren bescheidenen Mitteln Technik auch kindgerecht zu vermitteln. Neben Spielmöglichkeiten bieten wir Versorgungsmöglichkeiten für die kleinsten Besucher an. Etwas ältere Kinder können mit interaktiven Touchscreens erleben, wie nach Erdöl und Erdgas gesucht, gebohrt und gefördert wird“.

Bei der im Moment befindlichen Digitalisierung des Museums sind natürlich auch kindgerecht digitalisierte Informationen vorgesehen. Wir wollen damit die Attraktivität eines Besuchs unseres Museums für alle Altersgruppen steigern“, so der Museumsleiter Rudi Gaidosch.



In Zusammenarbeit mit den niedersächsischen Reiseregionen sowie der LandTouristik Niedersachsen e. V. bietet die TourismusMarketing Niedersachsen GmbH seit Oktober 2011 eine Zertifizierung für kinder- und familienfreundliche Unterkünfte, Gastronomiebetriebe, Freizeit- und Erlebnisanbieter sowie besonders familienfreundliche Orte an. Für jede der vier Kategorien gibt es einen umfangreichen Kriterienkatalog.

So machen Beherbergungsbetriebe Angaben zum Wohn-, Schlaf- und Spielbereich, bei gastronomischen Einrichtungen werden Details zum speziellen Speisenangebot für Kinder abgefragt. Freizeit- und Erlebniseinrichtungen geben Auskunft über den Spielbereich und die Orientierung vor Ort. In jedem Katalog sind außerdem Fragen zu Sicherheit, Service und den Sanitäreinrichtungen enthalten. Die Kriterien stellen einen Mindeststandard für einen gelungenen Familienurlaub dar.



Alle Betriebe werden bei einer Vor-Ort-Besichtigung durch einen unabhängigen und geschulten Prüfer unter die Lupe genommen. Die Teilnahme an dieser Zertifizierung ist freiwillig und hat eine Gültigkeit von 3 Jahren. Eine Übersicht über die Betriebe in den jeweiligen Kategorien gibt es unter www.kinderferienland-niedersachsen.de



Das Museum zeigt den Weg von der Entstehung über die Suche und Bohrung bis hin zur Förderung.

Übersichtlich präsentiert es auf 450m² weiter, lichtdurchfluteter Fläche in zwei Ebenen seine Objekte. Die obere Galerie kann für Sonderausstellungen genutzt werden. Im Freigelände am Museum sind große Anlagenteile aus dem Erdöl-Erdgas-Betrieb zu besichtigen. Das Museum verfügt über einen Vortragsraum mit Medienpräsentation sowie über eine Fachbibliothek.

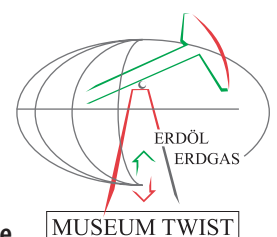
Es ist behindertengerecht eingerichtet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Museumsleitung
Erdöl-Erdgas-Museum Twist

Tel.: 05936 933082

Mail: museum@twist-emsland.de



**Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 14:00 bis 18:00 Uhr.
An Feiertagen geschlossen.**

Neues Programm der Kunstschule Koppelschleuse

„Planet Erde“ widmet sich dem Thema Nachhaltigkeit

Die Kunstschule Koppelschleuse mit ihren Außenstellen in Haselünne, Herzlake und Twist hat ihr neues Programm „Planet Erde“ für 2023/24 veröffentlicht.

Mit der Förderung von kreativer und ästhetischer Kompetenz von Kindern und Jugendlichen will die Kunstschule nicht nur die künstlerischen Fähigkeiten stärken, sondern auch das Bewusstsein für eine nachhaltige Entwicklung fördern.



Nachhaltigkeit und Transformationsprozesse sind in aller Munde. Um unsere Erde zu erhalten, müssen wir beim Umgang mit Rohstoffen Rücksicht auf nachfolgende Generationen nehmen und die Umwelt schonen. Dafür bedarf es umfangreicher Veränderungsprozesse im Großen und im Kleinen. Wie die vereinten Nationen in ihrer Agenda 2030 festgestellt haben, sind aber auch Bildung und Gleichberechtigung, die Bekämpfung von Armut und Hunger, Frieden und Gesundheit wichtige Ziele im Hinblick auf ein nachhaltiges Leben.

„Mit ihrem neuen Programm möchte die Kunstschule sich mit dem Thema Erde und der Umwelt beschäftigen, mit Natur-

materialien arbeiten, Verpackungen upcyclen und schließlich durch ihre Kurse einen Beitrag zu einer nachhaltigen Bildung leisten“, so Kunstschulleiter Burkhard Sievers. Dabei kooperiert die Kunstschule auch mit anderen lokalen Akteuren. Neben den Kursen enthält das Programmheft zahlreiche interessante Angebote wie Ferienwerkstätten, Geburtstagsaktionen, das Kunstschulfrühstück, das Offene Atelier oder das neue Programm „Kunst am Abend“. Dabei richten sich die Angebote nicht nur an Kinder und Jugendliche, sondern auch an Erwachsene. Gefördert wird das Programm durch die Stadt Meppen und den Landkreis Emsland.

Männerchor Twist feiert 100-jähriges

Aus Anlass des Jubiläums lädt der Chor ein zu einem
„Singen bei der Mühle“
 am Sonntag, 24. September ab 15 Uhr.



Ehrung des Vorsitzenden von 1923 nach 60 Jahren.



Twister Mühle auf dem Bült.

Ort der Veranstaltung ist bei der alten Mühle auf dem Bült.
 Geplant sind Darbietungen des Chors und Lieder zum Mitsingen.
 - Für Erfrischung ist gesorgt. -

Der Chor wurde am 24. September 1923 als „Männergesangverein St. Cäcilia“ von Lehrer Johannes Dettmer gegründet. Zur Geschichte liegt eine Jubiläumsbroschüre vor. Vorsitzender des Chors war 1923 Bernhard Anbergen, der 1983 für seine 60-jährige Mitgliedschaft geehrt wurde (Foto). Aktuell zählt der Männerchor Twist 44 Mitglieder, von denen knapp die Hälfte aktiv ist. Der Chor wünscht sich gerade in der Nach-Coronazeit erneut die Freude am Gesang und an der Geselligkeit, welche schon die Gründer vor 100 Jahren verspürten.

Twister Dorfleben - Rätselseite

Gralsritter		Lebensgefährin Lennons (Yoko)	unbestimmtes Fürwort		Teil der Bibel (Abk.)	Fluss zum Kaspischen Meer	als letztes, last but not ...		Kämpfer aus Petersilienöl		Tochter des Zeus		süd-deutsch: Hausflur	psych. schwer gestörter Mensch		musik.: gut gehalten	lateinische Vorsilbe: ehemals		
					Schauspielhaus-ticket					6									
dickes Seiden-gewebe			zuver-sicht-lich		Ruf-trichter, „Flüster-tüte“								Berg-stock bei Sankt Moritz	TV-Hund („Kom-missar..“)					
Strudel-wirkung				Kassen-zettel		scherz-haft: US-Soldat	föm-liche Anrede				Abk.: Sante, Santi	Para-dies-garten					norwe-gische Küsten-stadt		
Klang, Ton		Lob-rede					Mönchs-frisur							Zutat für Grog					
				Rufname Laudas				Zeitungs-konsument						Haufen, Päck-chen	englisch: nach, zu				
			8										TV-Mode-rator (Kurz-name)				bayrisch: nein		
Fremd-wortteil: hinein	er-läutern	eiszeit-licher Höhen-zug											gelb-braun-schwarz (Farbton)	italie-nische Barke mit Verdeck	röm. Zahl-zeichen: zwei				
				franzö-sisches Depar-te-ment										4					
See in Schott-land (Loch ...)		Fern-sehen (Abk.)											arabi-sche Lang-flöte				Lebens-hauch		
Radio-wellen-bereich (Abk.)			Anord-nung										Kfz-Z. Dort-mund			Revolte			
													Haus-halts-plan						
von geringer Größe			Platz, Ort, Stelle														5		
Schorn-stein													Tier-pfote, Pranke	Vor-neh-m-tuer	Abk.: Flächen-maß				
Angel-stock													Anrede und Titel in England					eine Tonart	
Kose-name e. span. Königin				früher: Russe															
													Teil mecha-nischer Uhren		Initialen des Malers Matisse				
Dorf-wiese	leise husten	Hptst. der röm. Provinz „Africa“																	
Volks-stamm in Ruanda													Wortteil: Pyre-näen-halbinsel	Zu-fluchts-ort	Turn-gerät	nicht ausge-schaltet			
					rote Filz-kappe			Knaben-kraut		Stadt im Ruhr-gebiet	Kolloid		italie-nische Tonsilbe	großer kasachi-scher See					
nichts Böses			Raum-tonver-fahren							gebildet						7		medizi-nisch: untätig	
chem. Zeichen für Scan-dium			Ab-schlags-zahlung		Autor von „Ivan-hoe“						aufge-stellter Leitsatz		Wahl-zettel-kasten				Ritter der Artus-runde		
				eng-lischer Herzog		Laut, Klang		eng-lischer Artikel				iranisch-kaukas. Spieß-laute	spaßen						
Film-größe		tropi-sches Nage-tier						Helfer aus der Not						arab. Zupf-instru-ment	Skat-aus-druck				
Neffe von Abraham (A.T.)				Weltall						2	Urein-wohner Japans				persön-liches Fürwort				
schnei-dem						Sport-gerät der Werfer							kaiser-liches Gesetz						



-
-
-
-
-
-
-
-

Die Lösung finden Sie auf Seite 30

Über 90 Jahre Franziskuskirche Schöninghsdorf

Erfolgreiche Aufführungen des Theaterprojektes

Mit fast dreijähriger, der Corona-Pandemie geschuldeten Verspätung führte eine Laienspielschar der Kirchengemeinde St. Franziskus zum Start in die Sommerferien ihr Theaterstück „Kirche im Moor – 90 Jahre Franziskuskirche Schöninghsdorf“ auf. Das Projekt wurde ein großer Erfolg: Zu den beiden Aufführungen in der Franziskuskirche verbuchte das Team um Spielleiter Werner Niemeyer jeweils ein „volles Haus“.

Das „halbe Dorf“, so die Verantwortlichen, war eingebunden: Die ca. 50 Laienschauspieler wurden aus der Dorfbevölkerung unterstützt von zahlreichen Akteuren neben und vor der Bühne. Dabei musste das unerfahrene Projektteam bis zum bühnenreifen Auftritt einen Wust an Aufgaben stemmen: Drehbuch, Rollenverteilung, Szenen-Proben, Kostümierung, Requisiten, Leinwand, Akustik, Bühnen- und Kulissenbau, Beleuchtung, Plakatierung, Öffentlichkeitsarbeit, Kartenvorverkauf – der Arbeitsaufwand war enorm und wurde vom Leitungsteam (Ilona Backs, Elke Hoppe, Anna Schmittwilken und Werner Niemeyer) erfolgreich gesteuert.

Letztlich jedoch hatte sich all die Mühe gelohnt. Den begeisterten Zuschauern wurde ein abwechslungsreiches, gehaltvolles Schauspiel um den Bau der Franziskuskirche vor über 90 Jahren geboten.



Geschafft! Zum Schluss des Bühnenstückes präsentierte sich die Laienspielschar „zum Gruppenbild mit Pastor“. In der Bildmitte: Hannes Moß als Pastor Hemelt, der durch aufopferungsvolle Spendenaktionen den Bau der Franziskuskirche vorangetrieben hatte.

CDU Twist aktuell:



Die Sommerferien waren in vollem Gange, das Wetter machte leider, was es will - umso schöner, dass es Angebote für Kinder und Jugendliche vor Ort gibt.

Auch die CDU Twist veranstaltete im Rahmen des Ferienpasses eine Codeknacker-Rallye für Schülerinnen und Schülern. Die Detektive mussten rund um den Schulsee Rätsel für Rätsel lösen, um am Ende den geheimnisvollen Schatz zu finden. Die Zusammenarbeit der Detektivinnen und Detektive war dabei das A & O.

Überlegt hatten sich die Aktion Esther Reinert und ihr Team von der CDU Twist. Sie kümmerten sich um die Rätsel, Verpflegung und, und, und. Ehrenamtlich.

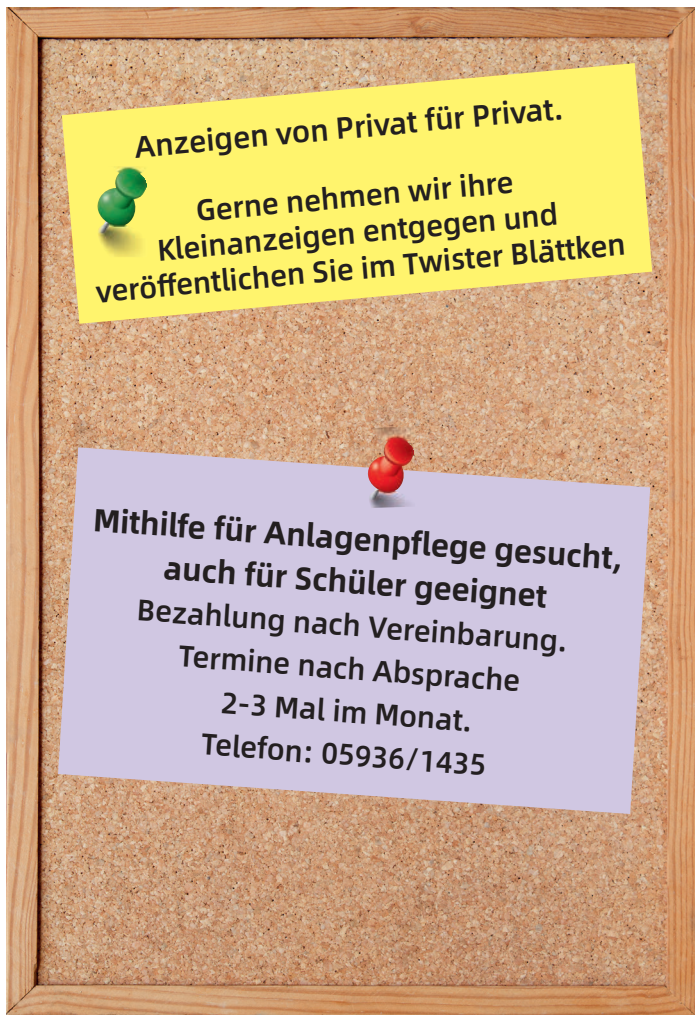
Vielen Dank allen Ehrenamtlichen, die Kindern in den Ferien ihre Zeit widmen, spannende Angebote schaffen und für unvergessliche Ferienabenteuer sorgen!

An ihrer Seite eine Meisterdetektivin Deckname Gitta Ceepunkt



**„Save the date“:
Nächste Rad(t)-Tour
der CDU-Fraktion
am 16.10.23**





T M A L A E I
 BROKAT THEATERKARTE
 INN MEGAPHON REX
 SOG B R S I E E DEN
 T E LOGE TONSUR RUM
 LAUT NIKI L E S E R T O
 INTRO B I O
 OS U N
 NESS SEPIA
 R TV NE I
 KW E DO A
 KLEIN RÄTSEL
 A I D LÖSUNG
 ESSE von Seite 28
 RUTE KLAUE
 ENA FM
 ANGER SIR
 TE UNRUH
 HUTU O H M
 GUTES F O B G A R A L
 E I S T E R E O B E L E S E N
 S C E S C O T T L A Y C I
 S T A R D H T H E U L K E N
 E A G U T I R E T T E R R E
 L O T K O S M O S A I N U E R
 N A E H E N S P E E R E D I K T

COMPUTER

Anonyme Kinderkleiderbörse Twist Bült



Angeboten werden:

Herbst- und Winterkleidung, Schlafsäcke, Babyzubehör, Kinderwagen, Kindersitze, uvm. ...

Wann: Sonntag, den 08.10.2023
Zeit: 11:00 - 13:00 Uhr
Wo: Im Haus St. Georg, Twist-Bült
 (am Marktplatz)

Warenabgabe: Samstag, den 07.10.2023
 von 16:00-17:00 Uhr

Die 10% des einbehaltenen Verkaufserlöses sowie die Einnahmen von Kaffee und Kuchen kommen einem guten Zweck zugute. Es kann gerne Kuchen mitgenommen werden.



Infos & Anmeldungen bei:

J. Egbers: 05936/5649548 // 0151/12367828 (auch gerne per WhatsApp)
S. Tappel: 05936/9341396 // 0172/9973860 (auch gerne per WhatsApp)

Impressum:

Das Twister Blättchen erscheint monatlich. Auslageverteilung an ausgewählte Geschäfte und Gastronomiebetriebe im Erscheinungsgebiet.

Das nächste Heft erscheint zum 1. Oktober 2023

Einsendeschluss für Texte, Anzeigen und Bildmaterial ist der 15. September 2023.

Auflage: 3.500 Stück

Herausgeber: Werbegemeinschaft Twist e.V.

Flensbergstraße 9, 49767 Twist, Telefon: 05936 934932
 info@wergemeinschaft-twist.de
 www.wergemeinschaft-twist.de

Redaktion & Anzeigenberatung

**MEPPRINT, Schulze-Delitzsch-Str. 5,
49716 Meppen**

Telefon: 05931 2508

redaktion@twister-blaettken.de

Haftungsausschluss

Für die Richtigkeit der Termine und Anzeigentexte übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Alle Berichte und Beiträge sind nach bestem Wissen und Gewissen der Redaktion zusammengestellt. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für eingesandte Unterlagen jeglicher Art übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Nachdruck des gesamten Inhaltes bedarf der schriftlichen Zustimmung des Herausgebers. Alle Rechte liegen beim Herausgeber.

A

Abschleppdienste



Autohaus Tieck GmbH

Am Kanal 136
Tel.: 05936 - 934 40
www.auto-tieck.de



Allround/Hausmeisterservice



Allround und Hausmeisterservice

Wintershallstr. 10, 49767 Twist
+49 151 4555 83 99 oder +49 173 265 78 64
info@hanceb-ug.de | www.hanceb-ug.de

Altenpflege

 Der ambulante Pflegedienst für Twist, Hoogstede u. Umgebung Schwarzer Weg 1 49767 Twist Tel.: 05936 91 77 360 info@inhuus.de www.inhuus.de	 Tagesbetreuung Seniorentreff Tagespflege Wilsumer Straße 3b 49846 Hoogstede Tel.: 05944 71 83 055 info@upvisite.de www.upvisite.de
---	---

Caritas Pflegedienst Emsland - Mitte

Flensbergstraße 8
Tel.: 05936 - 934 282

Caritas Tagespflege Emsland - Mitte

Flensbergstraße 12
Tel.: 05936 - 934 28 25
skorte@caritas-os.de

Apotheke

Birkhahn Apotheke

Am Kanal 26
Tel.: 05936 - 505



Allgemeinmedizin

Praxis drs. Oepke Haagsma

Allgemeinmedizin
Franziskusstr. 31, Schöninghsdorf
Tel.: 05935 - 248

Praxis Dr. med. Jung

An der Apotheke 5
Tel.: 05936 - 933 40
www.drjung-arztpraxis.de

B

Backwaren / Lebensmittel

Becker's Markt, Gisela Becker

Alt-Rühlertwist 65
Tel.: 05936 - 23 71



Stadtbäckerei Hoyng · Snack In

Auf dem Bült 34
Tel.: 05936 - 23 34



Banken & Sparkassen

Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist
Tel.: 05936 - 917 740

Sparkasse Emsland

Geschäftsstelle Twist
Flensbergstraße 5
Tel.: 05931 - 15 11

Volksbank Emstal eG

Geschäftsstelle Hebelmeer
Hebelmeer 39
Tel.: 05935 - 666

Baustoffe

 Bauen Wohnen Garten	 GRUPPE
J.-D.-Lauenstein-Straße 26 · 49767 Twist Tel.: 05936 9232-0 · Fax: 05936 9232-50	

Bestattungen & Grabmale

Bestattung Pelle

Auf dem Bült 30
Tel.: 05936 - 23 81



Blumen & Gartenbau

Blumenhaus Albers-Berling

Zollstr. 25, Schöninghsdorf
Tel.: 05935 - 232



Blumenhaus Bernzen

Kirchstr. 26
Tel.: 05936 - 456
www.blumen-bernzen.de



Twister Gutscheine...

...das ganze Jahr
erhältlich



Busverkehr

Wessels Omnibusverkehr

J.-D.-Lauenstein-Str. 14
Tel.: 05936 - 931 00
www.omnibusse.de

C

Catering & Essen außer Haus

Landgasthof Brand

Tel.: 05936 - 939 30



Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19
Tel.: 05936 - 22 39
www.ponyhof-niers.de
info@ponyhof-niers.de



Twister Quelle

Am Kanal 120
Tel.: 05936 - 934 201



E

Elektrogeräte & Elektrobedarf

Elektro Koers & Wegkamp

An der Wieke 47
Tel.: 05936 - 930 00
www.koers-wegkamp.de
service@koers-wegkamp.de



F

Fahrdienste & Fahrschule

Mietwagen Berends

Krankenfahrten, Schulfahrten
Adorf 98
Tel.: 05936 - 527

Fahrräder & Zubehör

 ZWEIRAD Jansen Verkauf & Reparatur
Alt-Rühlertwist 47, 49767 Twist Telefon: 05936 - 2364

Fleischerei

Fleischerei Wewers

Am Kanal 6
Tel.: 05936 - 36 40



Fliesen

Fliesen-Meisterbetrieb Wewers

Bgm.-Nottberg-Str. 1
Tel.: 05936 - 934 38 40
Fax: 05936 - 934 38 49



ASH - Anbergen System Haus

Georgsdorferstr. 4, Adorf
Tel.: 05946 - 995 702
info@ash-twist.de



Fotografie / Passbilder

EVENTVIEW
Wedding & Events

Melanie Silies
Ansgarstr. 7 49767 Twist Telefon: +49 1515 2612888 E-Mail: info@melanie-silies.de

mobiler Passbildservice
nach telefonischer Absprache

49767 Twist
Mobil: 01 70 / 30 30 504
theislingheike@t-online.de • www.theisling-foto.de



Pelle

Passbilder, Sofortfotos, Schreibwaren
Auf dem Bült 30
Tel.: 05936 - 23 81



Distelweg 25 Mobil 0160-7560281
49767 Twist fraeuleinfotoliebe@yahoo.de

Friseursalon

Heidi Göbel Styling

Schwarzer Weg 90
Tel.: 05936 - 925 61



HAIR FASHION

Alt-Rühlertwist 43
Tel.: 05936 - 934 98 18



Maria Baalman

Jahnstr. 21, Rühlertfeld
Tel.: 05936 - 18 33



Salon Freckmann & Team

Auf dem Bült 14
49767 Twist
Tel.: 05936/923130
Mobil: 0176/66958944



Mo. GESCHLOSSEN
Di.- Fr. 8:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa. 8:00 - 13:00 Uhr
Nur nach Terminvergabe!
Ansgarstr. 8 | 49767 Twist
Tel. 05936 2232

Freizeitangebote

Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19
Tel.: 05936 - 22 39
www.ponyhof-niers.de
info@ponyhof-niers.de



SCAFutbol
AKADEMIE
Internationale AKADEMIE
FUSSBALLCAMPs in den Schulferien
Internationale Turniere & DRAFTS

Mario Reig Leffler Mobil: +49 160 90214162
Hermannstraße 39 www.SCAFutbol.de
49767 Twist www.SCAFutbol.de

Fußbodenbeläge

Malerfachbetrieb Tönjes GmbH

Hermann-Eilers-Str. 36
Tel.: 05936 - 923 757



Reinert, Ansgar
Maler- u. Fußbodenarbeiten
☎ (05935) 253
Franziskusstr. 10 Fax 1300
49767 Twist-Schöningsdorf
☺ Öffnungszeiten:
Mo - Do 08:00 - 16:30 Uhr
Fr 08:00 - 13:30 Uhr
www.malerreinert.de
info@malerreinert.de
☎ 0151 14 66 26 03

G

Gaststätten & Saalbetrieb

Landgasthof Brand

Saalbetrieb, Schießkino, Kegelbahn
Alt-Rühlertwist 4
Tel.: 05936 - 939 30



Reit- und Ponyhof Niers

Neuringe 19
Tel.: 05936 - 22 39
www.ponyhof-niers.de



Twister Quelle

Am Kanal 120
Tel.: 05936 - 934 201



Am Marktplatz 1 | 49767 Twist
Tel.: 05936 9233990 | Fax: 9233999
E-Mail: info@hotel-drei-linden.com

Donnerstag - Samstag | 17:00 - 22:30 Uhr
Sonntag | 11:30 - 23:00 Uhr

Gebäudereinigung

Gebäudereinigung Kohn GmbH

Ludgerstraße 17
Tel.: 05936 - 904 67 30
www.kohn-gmbh.eu



Gesundheit & Kosmetik

Nagelstudio
Mona's Happy Nails

Mobil
0171 61 87 677

Mona
Borgmann

Provinzialstraße 72
Twist-Schöningsdorf

H

Heizung- / Sanitärtechnik

Pauli VOB
Sanitär- und
Heizungstechnik

Overbergstraße 12
49767 Twist
www.voss-emsland.de

Telefon (05936) 23 84
Telefax (05936) 66 93
info@voss-emsland.de

Hörgeräte

Gerland & Krummen

HÖRGERÄTE | IHRE MEISTER FÜR GUTES HÖREN

Overbergstr. 7 | 49767 Twist
Tel. 05936.9349050
twist@gerland-krummen.de
www.gerland-krummen.de

Imbiss & Pizzeria

Fuat
Grill - Pizzeria



Alt-Rühlertwist 44 · 49767 Twist
Telefon: (05936) 92 31 638 oder 92 31 639

Immobilien

Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist

Tel.: 05936 - 917 740

Hans Rothlübbers Vermietungen

Georgsdorfer Str. 4

Tel.: 05946 - 506

Sparkasse Emsland

Geschäftsstelle Twist

Flensburgstraße 5

Tel.: 05931 - 15 11

**WIRTSCHAFTS
MAKLER**



NYHUIS

Wirtschaftsmakler Nyhuis GmbH

Verkauf, Vermietung, Verwaltung und
Finanzierung

Auf dem Bült 10

Tel.: 05936 - 936 00

www.nyhuis-online.de

J

Juwelier

Lütkeniehoff

Hermann-Eilers-Straße 4

Tel.: 05936 - 23 73

www.luetkeniehoff.de

K

Kamine

ASH - Anbergen System Haus

Georgsdorferstr. 4, Adorf

Tel.: 05946 - 99 57 02

info@ash-twist.de

L

Logopädie

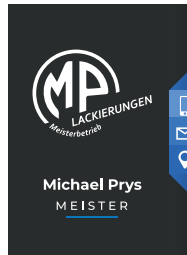
Logopädische Praxis Ellen Meijer

Flensburgstraße 10

Teil.: 05936 - 309 36 09



Lackiererei



Dein Fachbetrieb für Fahrzeuglackierungen,
PCP (Peelable Car Paint), Industrielackierun-
gen, Trockeneisreinigung und Lackpflege

+49 (0) 59 36 / 924 90 40

hello@mp-lackierungen.de

Zusestraße 4, 49767 Twist

Innovativ, kompetent und zuverlässig

www.mp-lackierungen.de

@mplackierungen

M

Malerbetriebe

Malerfachbetrieb Tönjes GmbH

Hermann-Eilers-Straße 36

Tel.: 05936 - 923 757



Reinert, Ansgar
Maler- u. Fußbodenarbeiten
(0 59 35) 2 53
Fax 13 00

Franziskusstr. 10
49767 Twist-Schöningsdorf
☎ Öffnungszeiten:
Mo - Do 08:00 - 16:30 Uhr
Fr 08:00 - 13:30 Uhr
www.malerreinert.de
info@malerreinert.de
☎ 0151 14 66 26 03

Mode

Mode Ecke by KEEN

Overbergstraße 9

Tel.: 05936 - 38 48



Museum

Erdöl- und Erdgas-Museum Twist

Flensburgstr. 13

Tel.: 05396 - 933 082

museum@twist-emsland.de

www.erdoel-erdgas-museum-twist.de



P

Paketshops



AVIA SB Shop

Auf dem Bült 4
05936 - 93 99 16



Hermes

Shell Station

Alt-Rühlertwist 47
05936 - 2364



Physio- & Ergotherapie

Physiotherapie Schwieters

seit 1978 in Twist

Hermann-Eilers-Str. 10

Tel.: 05936 - 2060

Physiopraxis Twist, Edwin Buist

An der Apotheke 5-7

Tel.: 05936 - 904 991

Physiotherapie Leoni Töller

Schwarzer Weg 1

Tel.: 05936 - 63 42

leoni-toeller@web.de



Ergotherapiepraxis Gerd Beckhuis

An der Apotheke 5-7

05936 - 904 990



Am Kanal 120
49767 Twist

Mobil: 01520-2844853

PHYSIOTHERAPIE
Kati Ludewig

Email: ludewig.kati@gmail.com

R

Reisebüro

alltours Reisecenter Twist

Flensburgstr. 9

Tel.: 05936 - 934 932

www.reisebuero-twist.de



Twister Gutschein...

...das ganze Jahr
erhältlich



Restaurant / Hotel

Landgasthof Backers

Kirchstr. 25
Tel.: 05936 - 904 770
www.gasthof-backers.de



S

Schrott / Recycling

Schrott & Metalle van der Weide

Dieselstraße 12
Tel.: 0031(0) 629040368

Steuerberatung

Deutsche Lohnsteuerhilfe e.V.

Gimpelweg 3
Tel.: 05936 - 934 725
mennebaeck@t-online.de



Voss, Schnittger, Steenken, Bünger & Partner

Fürstenbergstr. 12
Tel.: 05936 - 934 30

T

Tankstellen & Waschanlagen

AVIA



AVIA SB Station - Maria Kötting

Auf dem Bült 4
05936 - 93 99 16

Waschanlage



Autohaus Kötting GmbH
Hermann-Eilers-Str. 1
05936 - 93 99 0
www.autohaus-koetting.de



Shell Shop

Waschanlage

Shell-Station

Michael Jansen

Alt-Rühlertwist 47 | 49767 Twist | Tel. 05936 2364



Autohaus Tieck GmbH

Am Kanal 136
Tel.: 05936 - 934 40
www.auto-tieck.de



Fahrzeugaufbereitung
Ronny Leisdon
Komplette Innen- u. Außenaufbereitung
Ihres Fahrzeuges
Geranienweg 22 | Twist-Schöninghsdorf
Tel. 0160 7671069



Terrassendächer / Wintergärten

Thomas Stroot

Kettelerstraße 7
Tel.: 05936 - 64 74
Mobil: 0176 - 118 865 22



Tischlerei

Tischlerei Olthoff

Georgstraße 9
Tel.: 05936 - 923 880



Toto - Lotto

Becker's Markt, Gisela Becker

Alt-Rühlertwist 65
Tel.: 05936 - 23 71



V

Versicherungen

Emsländische Volksbank eG

Filiale Twist
Tel.: 05936 - 917 740

LVM

VERSICHERUNG

Uwe Reckers

Am Marktplatz 5
49767 Twist
Telefon 05936 62 08
u.reckers@reckers.lvm.de

NYHUIS



VERSICHERUNGS KONTOR GmbH

Nyhuis Versicherungskontor GmbH

Auf dem Bült 10
Tel.: 05936 - 936 00
Fax: 05936 - 936 400
www.nyhuis-online.de

HDI Generalvertretung -

Sabrina Schröers

Versicherungen
Am Kanal 116
Tel.: 05936 - 62 61

W

Werkstatt / Nutzfahrzeuge



RENAULT

Autohaus Kötting GmbH
Dacia & Renault Service / Alle Fabrikate
Hermann-Eilers-Str. 1
05936 - 93 99 0
www.autohaus-koetting.de



Autohaus Tieck GmbH

Am Kanal 136
Tel.: 05936 - 934 40
www.auto-tieck.de



Wessels Nutzfahrzeuge GmbH

J.-D.-Lauenstein-Straße 14
Tel.: 05936 - 931 00
www.daf-emsland.de

Twister Gutscheine...

...das ganze Jahr
erhältlich



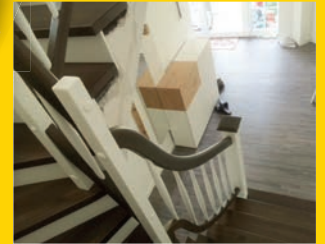
Treppenhaus Renovierung

z. B. mit einer zweifarbigen Absetzung, Weißlack mit gebeiztem Naturholz



Nachhaltig
Wert steigern
Wieder sicher/schön

*Tischlerei Olthoff –
von der Planung bis
zum Endprodukt.*



Haben Sie schon einmal darüber nachgedacht Ihre alte Treppe auszutauschen? Das ist eine überraschend einfache aber grundlegende Modernisierung Ihres Wohnraumes. Durch den Treppentausch geben Sie Ihrem Treppenhaus eine völlig neue Raumwirkung.

Nehmen Sie Kontakt auf und rufen uns unter 05936 92 38 80 an.



Georgstraße 9 · 49767 Twist

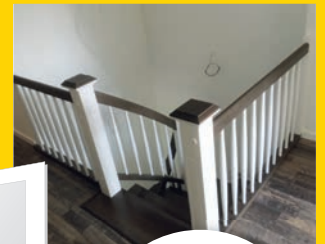
Telefon: 0 59 36 / 92 38 80 · Fax: 0 59 36 / 92 38 81

e-mail: info@tischlerei-olthoff.de · Internet: www.tischlerei-olthoff.de

Holz · Holzalu · Kunststoff · Aluminium

*Qualität ist
unser Maßstab!*

- Haustüren und Fenster
- Rolläden
- Treppen und Zimmertüren
- Überdachungen und Wintergärten
- Trockenbau und Spachtelarbeiten
- Innenausbau aller Art
- Montagearbeiten von A-Z



**Monteure
gesucht**



**Danke!
Für 30 Jahre
voller Elan
und Freude.**

Eduard Schwabauer ist seit 30 Jahren bei uns tätig. Als KFZ Mechatroniker ist er immer da, wenn man ihn braucht. Dafür sagen wir von Herzen: Danke!!! Tieck. Die freundliche Wohlfühlwerkstatt.

Werkstatt: Mo-Fr 7.45-16.45 Uhr, Sa 8-12 Uhr
Verkauf: Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
Tankstelle: Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr, danach mit Karten

Twist, Am Kanal 136, T. 05936-93440, www.auto-tieck.de



Wir begrüßen unsere neuen Azubis 2023



- **Marie-Sophie Mennebäck** (aus Twist) :
Ausbildung als Industriekauffrau
- **Anna Mensing** (aus Twist) :
Ausbildung als Industriekauffrau
- **Julian Schulz** (aus Twist) :
Ausbildung als Fachkraft für Lagerlogistik
- **Jonas Langius** (aus Laar) :
Ausbildung als Industriekaufmann
- **Marco Wolbink** (aus Wilsum) :
Ausbildung als Industriekaufmann

JETZT SCHON AN 2024 DENKEN!

UNSERE FREIEN AUSBILDUNGSTELLEN 2024

- **Duales Studium 2024: Bachelor of Engineering (m/w/d)**
Studium Wirtschaftsingenieurwesen – BA Emsland
- **Industriekaufmann/-frau (m/w/d)**
- **Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**
- **Kaufmann/-frau für Groß- und Außenhandelsmanagement (m/w/d)**

jetzt bewerben:



Warum Nögel?

Freitags
ab 12:00 frei!

Jährlich 10-12
Azubikollegen

Arbeite vor Ort
inTwist-Bült!

Gleitzeit!

Übernahmequote
von 92,7%

Nebenberufliche
Studienangebote
nach der Ausbildung

Melde dich bei uns!

NÖGEL
...die *gute* Verbindung

Koppelweg 1 • 49767 Twist
www.noegel.de/ausbildung

■ über 350 Mitarbeiter:innen

■ sieben Standorte in Europa